AWE Mainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA

DROGA INTERCEPTA Y SOSPECHOSONAN LIBERA:

KEN TA PROTEGIENDO KEN NA ARUBA?

2

3

BON GOBERNACION Y E RETO DI SU IMPLEMENTACION NA ARUBA

UN RELATO PERSONAL 4

BIDA COMO INMIGRANTE INDOCUMENTA DEN UN COMUNIDAD CHIKITO MANERA ARUBA

10

DEPARTAMENTO DI EMERGENCIA A BRINDA CUIDO NA 3007 PASHENT

HORACIO ODUBER HOSPITAL CU CIFRA DI LUNA DI JUNI 2024

Droga intercepta y sospechosonan libera:

Ken ta protegiendo ken na Aruba?

DEN e ultimo simannan, Wardacosta di Aruba a demostra un biaha mas su vigilancia y experticio door di intercepta un cargamento significante di droga. Sinembargo, pa sorpresa y frustracion di hopi, a pesar di cu aresto a wordo haci, esaki no a conduci na castigo y esnan envolvi a wordo simplemente deporta.

E scenario aki no ta sin precedente; incidentenan similar den pasado a mira sospechoso nan libera y deporta rapidamente, solamente pa regresa cu otro cargamento di droga den cuestion di algun dia of siman. E patronchi recurrente aki ta lanta preguntanan critico tocante e eficacia di medida actual, e integridad di procesonan di aplicacion di ley, y e destino final di e cargamento di droga substancial aki.

E capacidad di Wardacosta di Aruba pa intercepta cantidadnan grandi di droga ta resalta un prome liña di defensa fuerte contra traficacion di droga. A pesar di e exitonan aki, e maneho subsecuente di e sospechosonan—unda nan ta wordo deporta en bes di enfrenta husticia—ta mina e esfuerso aki.

E practica aki ta parce di crea un porta giratorio pa traficantenan di droga, cu ta wordo deporta y despues ta bolbe Aruba cu mas droga. E fenomeno aki ta crea e pregunta: kico nos realmente ta logrando, y ken ta beneficiando di e enfoke aki?

E problema aki di deporta en bes di persigui sospechosonan ta provoca preocupacionnan mas profundo tocante e integridad di e sistemanan hudicial y di aplicacion di ley. Ora traficantenan di droga por evadi prizon y simplemente wordo deporta, e ta sugeri un debilidad of fayo potencial den e cuadro legal of su aplicacion. E situacion aki por wordo interpreta como un falta di consecuencianan serio pa traficantenan, potencialmente dunando nan y otronan den e comercio di droga curashi. E pregunta ta surgi: ken ta wordo protegi p'e accionnan aki, y dicon e sistema legal ta permiti e ciclo aki continua?

Ademas, complicando e problema t'e pregunta di unda e droganan intercepta aki ta destina pa bay finalmente. Aruba, cu su poblacion relativamente chikito, no tin e capacidad pa consumi cantidadnan asina grandi di droga. Esaki ta implica cu e isla ta wordo uza como un punto di transito pa cargamentonan di droga destina pa otro mercadonan. E hecho cu toneladanan di droga ta wordo intercepta regularmente pero ainda ta sigui flui den Aruba ta sugeri e presencia di



rednan di traficacion sofistica y persistente. Compronde ken ta tras di e operacionnan aki y ken na Aruba por ta complice of ta cera wowo p'esaki ta critico pa atende e raiz di e problema.

Es mas, e intercepcion ripiti y e deportacionnan subsecuente sin tempo den prizon ta lanta sospecho tocante corupcion of colusion potencial den e sistema. Tin individuonan of gruponan den e aparato di aplicacion di ley of hudicial protegiendo e traficantenan aki? E capacidad di e traficantenan aki pa bolbe y opera cu aparente impunidad ta sugeri cu por tin problemanan mas profundo y sistemico den wega. E situacion aki no solamente ta mina e estado di derecho, pero tambe ta presenta riesgonan significante p'e siguridad di e residentenan di Aruba.

Mientras cu Wardacosta di Aruba ta sigui eherce su funcion admirabelmente den intercepta cargamentonan di droga, e maneho subsecuente di sospechosonan y e destino final di e droganan ta lanta preocupacionnan serio. E practica di deportacion sin persecucion ta crea un porta giratorio pa traficantenan y ta cuestiona e integridad di e sistemanan di aplicacion di ley y hudicial.

Ademas, e afluencia persistente di cargamentonan grandi di droga ta mustra cu Aruba ta wordo uza como un centro di transito, lantando preguntanan tocante ken ta facilitando e comercio aki y ken den Aruba por ta complice. Atende e problemanan aki ta rekeri un enfoke comprensivo cu ta envolvi medidanan legal mas fuerte, mayor transparencia y un compromiso pa elimina corupcion. Solamente e ora ey Aruba por spera di kibra e ciclo y combati traficacion di droga den su fronteranan efectivamente.

Bon Gobernacion y e reto di su implementacion na Aruba

BON Gobernacion (Good Governance) ta un aspecto esencial di e desaroyo y progreso di cualkier nacion. E ta abarca un variedad di principio y practicanan cu ta sigura transparencia, responsabilidad (accountability), participacion, y e estado di derecho den e procesonan di tuma decision cu ta afecta e ciudadanonan di un pais. Den e contexto di Aruba, bon gobernacion ta particularmente crucial mirando su tamaño chikito y dependencia riba turismo como un motor economico principal.



Transparencia ta un aspecto basico di bon gobernacion, cu ta envolvi haci tur actividad y decision di gobierno publico di un manera cla y accesibel. Esaki ta permiti ciudadanonan compronde con nan placa di belasting ta wordo uza y tene nan oficialnan eligi responsabel pa nan accionnan. Aruba a haci avancenan den mehora transparencia, pero ainda tin espacio pa mehoracion. Por ehempel, e gobierno por haci mas informacion publico disponibel online y divulga informacion proactivamente tocante su actividadnan.

Responsabilidad (accountability) ta otro aspecto critico di bon gobernacion. E ta referi n'e mecanismo cu ta sigura cu oficialnan di gobierno ta responsabel pa nan actonan y por wordo teni responsabel pa actonan robes. E sistema di 'checks and balances' di Aruba, incluyendo e poder hudicial y e rol di media, ta yuda promove responsabilidad. Sinembargo, preocupacionnan recien a wordo crea tocante e independencia di e institutonan aki.

Gobernacion efectivo ta rekeri e participacion di tur ciudadano den e procesonan di tuma decision cu ta afecta nan bida. Esaki por wordo logra door di varios mecanismo, manera consultanan publico, eleccion, y iniciativanan di compromiso civico. Aruba tin un sociedad civil relativamente activo, pero mas por wordo haci pa encurasha participacion mas amplio for di tur segmento di poblacion.

E estado di derecho t'e fundeshi riba cual bon gobernacion ta ser funda. E ta sigura cu tur ciudadano ta wordo trata igual y cu ningun hende ta riba ley. Aruba tin un sistema legal fuerte, pero tabatin instancianan caminda e estado di derecho a wordo desafia. Por ehempel, informenan recien a destaca preocupacionnan tocante e independencia di e poder hudicial.

A pesar di algun progreso den añanan recien, tin un percepcion entre hopi Arubiano cu e gobierno no ta mantene e principionan di bon gobernacion.

E percepcion aki ta wordo alimenta pa varios factor, incluyendo:

- Un falta di transparencia y responsabilidad den e tumamento di decision di gobierno.
- Preocupacionnan tocante corupcion y faboritismo.
- Un caida den confiansa publico den institutonan estatal.
- Un falta percibi di respuesta n'e necesidad di ciudadanonan.

E preocupacionnan aki a hiba na un desilusion creciente pa cu politica entre e poblacion Arubano. A pesar di cu e principio di bon gobernacion ta universal y esencial pa cualkier entidad legal, incluyendo gobierno, na Aruba el a prueba di ta sumamente dificil pa implement'e y enfors'e. Kisas ta hustamente pa motibo cu e ta representa e supervision di accion y decisionnan legal, y ta rekeri norma y balornan manera integridad, transparencia y responsabilidad, cu aki na Aruba ningun gobierno a logra implement'e?!

UN RELATO PERSONAL:

Bida como inmigrante indocumenta den un comunidad chikito manera Aruba

NA redaccion di AWEMainta a yega e siguiente relato personal di un inmigrante indocumenta tocante su bida na Aruba y e desafionan cu e persona aki ta encontra.

“Bida na Aruba como un inmigrante sin documento ta un lucha diario marca pa incertidumbre, miedo y resiliencia. Como mama di un yiu muhe di 13 aña, nos bida ta uno di adaptacion y supervivencia constante den un luga caminda e bunitesa di e isla ta den contraste cu e realidad duro cu nos ta enfrenta. Crea un sentido di comunidad ta esencial pa sobrevivi. Establece conexion cu e luganan y otro inmigrante ta duna nos un sentido di pertenencia y ta crea un red di apoyo cu ta crucial den tempo dificil.

A pesar di e miedo di exposicion, e relacionnan aki por duna sosten emocional y, tin biaha, material, haciendo nos bida un poco mas manehabel. Compronde e panorama legal ta un necesidad. Busca conseho legal ta yuda nos conoce nos derechonan y e posibel caminda pa status legal. E conocemento aki ta permiti nos enfrenta retonan cu un grado di confiansa, sa cua proteccion ta disponibel y con pa haya acceso na nan. Sinembargo, e temor constante di deportacion ta rondona nos, loke ta haci e participacion completo den e recursonan aki dificil. Empleo ta un gran reto. Mayoria di nos ta haya trabou den e economia informal, asumiendo trabou “bou mesa” cu ta trece peligernan significativo.

E discriminacion ta grandi y hopi biaha nos ta enfrenta traicion y explotacion tanto di e local como di otro inmigrante. Avancenan sexual no desea y hasta abuso sexual ta comun, ya cu predadornan sa cu ta improbabel cu nos lo denuncia e delito aki. A pesar di tin un titulo, mi ta acepta tur trabou disponibel, cu e speransa di mantene mi yiu muhe y habri porta pa miho oportunidadnan.



Acceso na servicionan esencial manera cuido medico y educacion ta un otro preocupacion critico. Haci uzo di opcionnan di cuido medico cu no ta rekeri documentacion legal ta dificil, y e miedo di wordo denuncia ta impedi nos di busca ayudo medico. Mescos, garantisa cu mi yiu muhe ta haya un educacion ta un bataya constante. Nos ta biba cu miedo di ser descubri, loke ta nifica biba tur dia cu poco planificacion pa futuro.

A pesar di e dificultadnan, e bida incierto aki na Aruba ta keda miho cu esun cu nos a laga atras. Nos bida diario ta encera tin hopi trabou, principalmente esnan cu e local ta evita. Nos ta biba den un cas chikito comparti cu tres otro famia. E condicionnan ta duro: no tin awa potabel, e acceso na electricidad ta limita, y nos tin preocupacion constante pa siguridad. Mi yiu muhe tambe ta traha pa yuda nos sobrevivi, pero constantemente mi ta teme pa su siguridad. Nos ta paga nos bisiña pa awa y WiFi, y nos mester sconde nos cuminda pa evita cu nan ta hort’e for di nos.
A pesar di e retonan aki, nos ta soña cu un miho futuro. Nos ta spera cu un dia nos por paga un apartamento chikito of haya un famia amabel dispuesto pa comparti cu nos nan cas. Aruba ta ofrece e oportunidad pa gana cen si un hende ta dispuesto pa traha duro y soporta discriminacion. Mientras cu nos a topa cu bon hende, mayoria local, cu ta yuda nos, e trato mas severo ta bin di otro inmigrante Latino. Nan ta core bay explota y bandona nos ora nos no ta util mas pa nan.

Bida como inmigrante sin documento na Aruba ta un lucha constante pa dignidad y supervivencia. E bida ta plaga di reto, pero e speransa di un bida miho ta mantene nos riba pia. Pa medio di resiliencia, ingenio y amabilidad ocasional di otro, nos ta lucha den e dificultadnan aki, semper soñando cu un futuro mas stabiel y sigur.”

Nota di redaccion di Team AWEMainta

E relato na Papiamento ta un traduccion di redaccion. Mirando e relevancia y actualidad di e relato personal y e importancia di ilustra e diferente desafionan cu ta biba den nos comunidad, Team AWEMainta ta habri pa ricibi y comparti e experencia di nos lectornan.

Tur informacion, despues di validacion, lo wordo trata cu suma discrecion. Pa comparti bo experiencia y/of observacion por manda AWEMainta un e-mail na management@awemainta.com

DI TODO UN POCO PA REFLEXIONA

SIMAN pasa tabatin dos veredicto cu sigur a hala atencion. Cuminsando cu esun di Caso Avestruz, sigur e veredicto pa Benny Sevinger tabata uno cu ningun hende a spera. Tres Hues den Corte di Apelacion a mira e caso diferente y a duna mas credibilidad di un testigo, pa cual a aumenta su castigo, compara loke Corte di Husticia den Prome Instancia a dicta. No ta keda Benny Sevinger nada otro di bay Corte di Casacion, cu mas bien lo analisa tratamento di e caso, pero lo no trata e caso aki di nobo.

MANERA tabata di spera, Corte di Casacion a dicta cu na Corsou y Aruba ta permiti pa parehanan di mesun sexo por casa. Aki por mira cu ambos Gobierno cu a bay den Casacion a laga pa Huesnan dicta riba nan, enbes di Parlamento mes dicidi pa nan. Esaki no nifica cu Iglesia lo no casa ningun pareha di mesun sexo, pero cu Constitucion di Aruba no ta permiti pa tin desigualdad y no mag di tin discriminacion. E veredicto aki ta ser mira como un victoria pa tur esnan di LGBT+.

IGLESIA Cristian a premira loke a bin y esaki no ta un sla contra nan. Esaki tabata un sla contra Aruba mes y ta loke ta purba di habri e wowonan di Aruba contra dje. Ta un sla duro contra Aruba. Un pais cu pa mas di 90% ta lanta riba norma Cristian y esaki ta un bendicion, segun vocero di Iglesianan Cristian. *"Nos ta den un tempo cu e bon ta wordo yama pa malo y e malo pa bon. Bijbel ta bisa esey y no ta faya den su declaracionnan,"* vocero di ICA a comenta agregando cu Bijbel ta keda e berdad.

Un estilo di bida ancra riba principio di pica nunca ta yuda ningun hende den nada y ta comproba. E sla aki ta uno contra di Dios su diseño original pa matrimonio, e ta sla contra famia tradicional manera nos conoce y siguramente ta un sla contra educacion di nos siguiente generacionnan.

E veredicto aki a habri e porta principal, cual ta un porta peligroso cu a bin ta bisa di antemano caba. Loke ta wak cu a pesar cu a bin cu mas di 18 mil firma, a pesar cu e mamanan rabia a sali y bin bisa con preocupa nan ta p'e educacion di nan yiunan, a pesar di a haci un marcha pro famia cu tabata grandi na Aruba, a pesar cu dos biaha den Parlamento a keda blokia y toch ta mira cu sin respet, sin tene cuenta, e Hulandesnan ta bati nos cu e e veredicto aki.

E lider Honorario di MEP, Nelson Orlando Oduber den su reaccion a bisa cu Parlamento ta nos unico organo constitucional cu por bin cu of cambia ley. Logicamente e proceso ta cu Gobierno ta prepara leynan cu nan kier bin cu ne, pero no por bin cu ningun ley si nos Parlamento no vota p'e! No tin ningun Hues cu por ordena of obliga Gobierno bin cu cualkier ley. Asina Nel Oduber (77), ex-Minister Presidente di nos pais, Lider Honorario di MEP a expresa despues di tuma nota di e sentencia cu a cay den Hoge Raad na Hulanda.

E ex-lider di MEP ta di opinion cu *"Hues por ordena, segun ley, pa Gobierno haci algo y por bin cu un boet pa cada dia cu no cumpli, pero no way Parlamento. Aki Gobierno ni Hues por sinta riba stoel di Parlamento! Si tabata asina cu por ta unda e separacion di husticia cu esun legislativo a keda?"*

Si t'asina cu por, anto nos a studia buki robes! Berdad e ta un issue sensitivo y fastioso, pero Parlamento t'e unico organo cu por aproba of cambia ley y no por tin ningun sancion legal si e no hacie. Obviamente e ex-gobernante no ta na fabor di e ley, den cual ta haci posibel cu pareha di e mesun sexo por contrae matrimonio awor na Aruba.

→

FOR di estudionan haci, e consumidor Mericano ta reduciendo su gastonan. Incluso no kier biaha mucho. Esaki por ta un mal noticia pa turismo Caribense y pa Aruba en particular. Si e Mericano dicidi pa biahe mes, nan ta scogiendo destinacionnan mas economico, cu e.o ta ofrece mas na cultura, historia y kico e destinacion mes tin di ofrece.

Un di e motibonan pakico e biahero Mericano ta mas cauteloso pa scoge su destinacion vacacional, t'e periodo di horcan. Sigur si analisa kico horcan Beryl a haci den Caribe, ta mustra cu e periodo actual lo ta uno pa tene cuenta cu ne. Otro motibo cu e biahero Mericano no kier gasta na vakantie, t'e eleccion presidencial na Merca. Mirando e dudanan di e candidato Democrata, e actual Presidente, Joe Biden pa su condicion no por gana Donald Trump, a menos e ser condena cu castigo di prizon.

SI e Democrata kier sigui na poder, anto mester cambia nan candidatura. Si Donald Trump mester gana, varios experto ta convenci cu e lo haci daño na economia Mericano. Y por ta despues di eleccion, dependiendo e resultado, den di dos siman di November e consumidor Mericano lo por cuminsa gasta atrobe, pero na cas, cu Black Friday despues di Thanksgiving. Ta di spera cu Minister di Turismo, Dangui Oduber y ATA tuma nota di loke nos a caba di señala aki.

Y mira kico a pasa den ultimo fin di siman, prome cu e Convention Republican, unda durante un reunion politico na Butler, Pennsylvania, diasabra atardi tabatin un atentado contra di ex Presidente Mericano Donald Trump. Por a tende un serie di tiro, cu e consecuencia cu Trump a keda herida. Di biaha agentenan di Servicio Secreto a core bay den direccion di Trump, pa cubri ex Presidente Trump. Por a compronde cu e persona, un hoben cu lo a haci e atentado a ser mata pa autoridadnan policial, sin por a sa motibo di e atentado. E situacion ta tenso, y por conclui cu e sentimentonan ta mixto. Loke si tabata di aprecia cu Presidente Joe Biden, unabes a ser informa di e incidente a yama Donald Trump y dese'e un pronto recuperacion y a condena e incidente aki.

Un persona cu a califica Donald Trump como Hitler, James David Vance a keda scogi como e compañero sorpresa di Donald Trump. E senador di Ohio a keda nombra como Vice Presidente potencial dialuna riba e prome dia di e Convencion Republicano na Milwaukee. James David Vance di 39 aña, yama JD, ta wordo considera un Republicano di 'puro sepa'.
E escogencia di JD como candidato tambe a causa un controversial mesora. Hopi biaha mencion a ser haci di Senador Marco Rubio y Gobernador Doug Burgum como posibel candidatonan p'e puesto pero Donald Trump a scoge un otro candidato, un critico severo di e propio Donald Trump.

"Nos no ta mescos cu nan", ta un dicho cu a bira conoci pa partido RAIZ. Pero awor ta haci peor cu nan, unda lider di fraccion di RAIZ, Misha Raymond ta logra nombra 2 ruman na Parlamento, e.o. e ruman homber como coordinador di fraccion. E ruman aki, kende tabata kier a bira polis, pero a ser expulsa, despues di a saca su parti di homber y show e pa candidatanan femenino. Esaki ta integridad? Y asina mes e ta bira coordinador den Parlamento pa RAIZ. Pa loke te ruman muhe, sigur un persona califica, pero ta crea un conflicto di interes, considerando cu su ruman, Micha Raymond ta un Parlamentario. Otro conflicto di interes?

Delegacion di Aruba a reuni cu ehecutivonan di Royal Caribbean Cruise



DIARANSON mainta un delegacion di Aruba cu ta consisti di minister Dangui Oduber, consehero sr. Albert Thielman, CEO di Aruba Tourism Authority sra. Ronella Croes, Chairman di Board di Aruba Ports Authority sr. David Dubero y tambe sr. Mario Arends commercial manager di APA a reuni cu ehecutivonan di Royal Caribbean Cruise Lines.

Durante e reunion aki Royal Caribbean Cruise Lines a informa cu pa aña 2025 nan ta premira un aumento di cantidad di pasahero cu 20%. Tambe a indica cu nan pasaheronan ta gasta un averahe di $200 pa dia durante nan bishita na Aruba. Aruba a presenta e resultadonan di tanto turistanan stayover como resultado di turistanan crucero, tambe tur e inversionnan cu ta tumando luga.

Minister Oduber tambe a presenta e pa un desaroyo turistico na San Nicolas. Aki minister Oduber a "pitch" un desaroyo pa un Premier Luxury and Sustainable Cruise Destination na San Nicolas.

Sigur un reunion sumamente fructifero.



NOW PLAYING



Despicable Me 4

Gru welcomes a new member to the family, Gru Jr., who's intent on tormenting his dad. However, their peaceful existence soon comes crashing down when criminal mastermind Maxime Le Mal escapes from prison and vows revenge against Gru.



Fly Me To The Moon

Sparks fly between a marketing executive and a NASA official as he makes preparations for the Apollo 11 moon landing.



Inside Out 2

Joy, Sadness, Anger, Fear and Disgust have been running a successful operation by all accounts. However, when Anxiety shows up, they aren't sure how to feel.



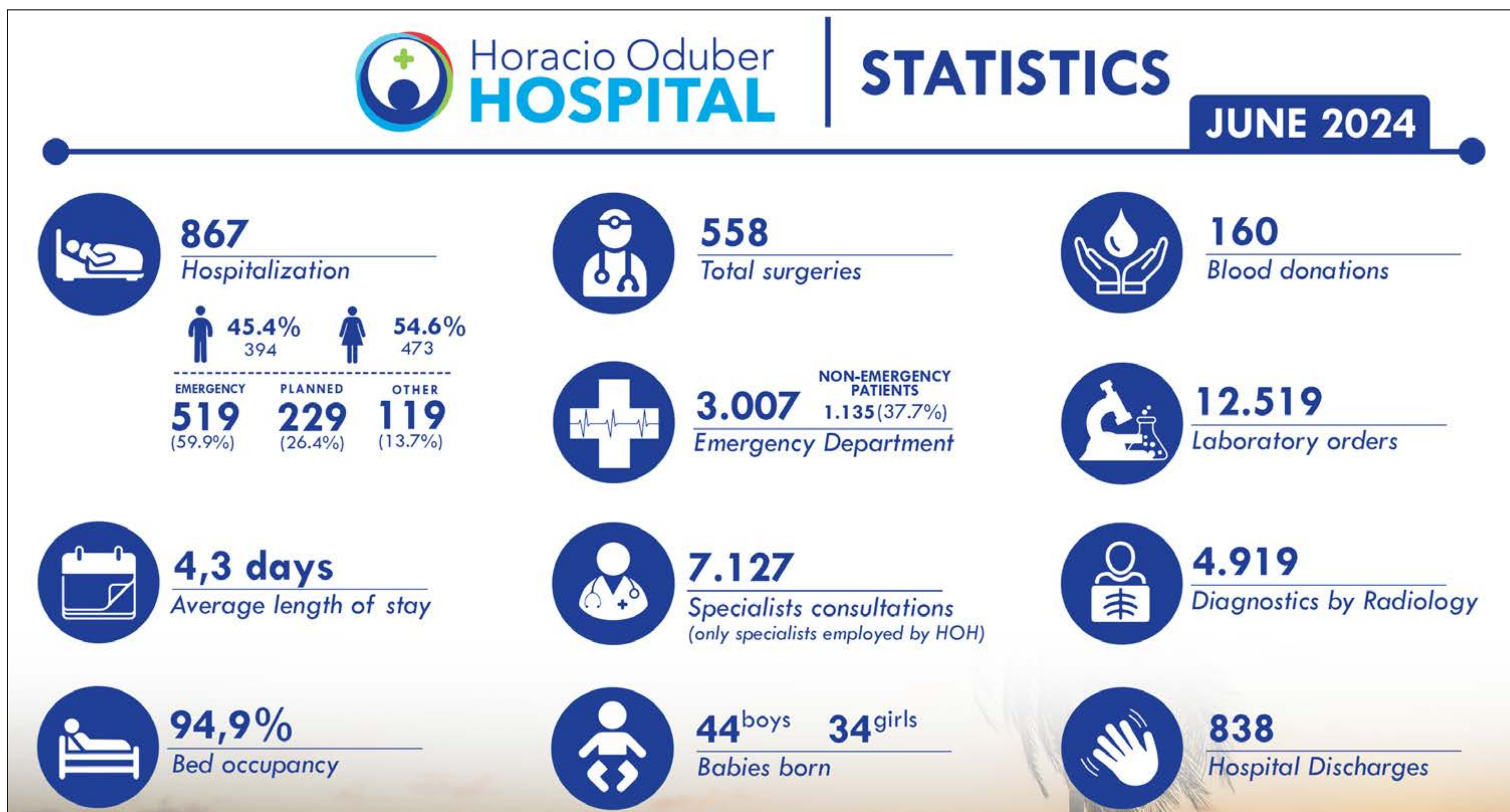
Twisters

Haunted by a devastating encounter with a tornado, Kate Cooper gets lured back to the open plains by her friend, Javi, to test a groundbreaking new tracking system. She soon crosses paths with Tyler Owens, a charming but reckless social-media superstar who thrives on posting his storm-chasing adventures. As storm season intensifies, Kate, Tyler and their competing teams find themselves in a fight for their lives as multiple systems converge over central Oklahoma.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

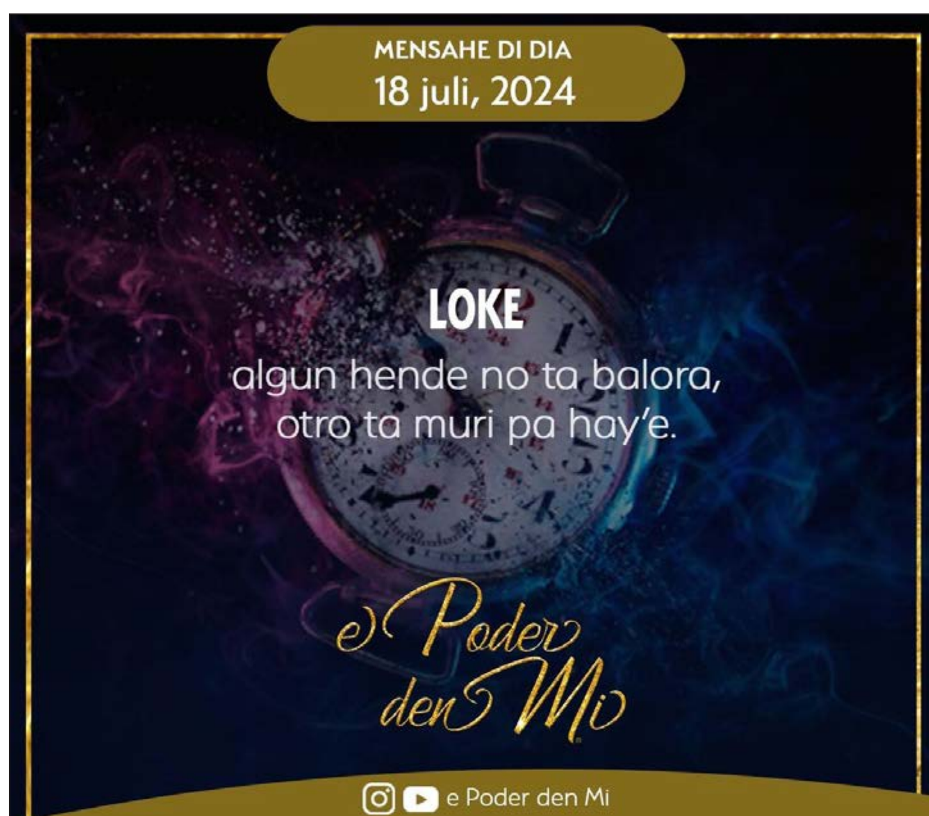
Departamento di Emergencia a brinda cuido na 3007 pashent

Horacio Oduber Hospital cu cifra di luna di juni 2024



DEN cuadro di transparencia y informacion nos di Horacio Oduber Hospital ta comparti cu boso e cifranan pa loke ta luna di juni 2024. Como Hospital ta importante y alabes interesante pa duna comunidad di Aruba un indicacion di cuanto pashent Hospital ta atende mensualmente, cuanto operacion ta tuma luga, pero tambe cuanto baby a nace durante luna di juni, cuanto pashent a regresa cas despues di admision y mas.

Na luna di juni a admiti 867 pashent cual ta mas halto cu na luna di mei (836 pashent) y tambe mas halto cu na luna di april (828 pashent). Di e pashentnan admiti na HOH, e cantidad femenino tabata 473 pashent y solamente 26.4% di e admisionnan tabata planea. E promedio di duracion admiti na HOH na luna di juni tabata 4,3 dia. Na juni ocupacion di cama a bolbe subi pa 94,9% compara cu na luna di mei (83,2%). A haci un total di 558 operacion cu ta poco menos cu na luna di mei (622).



Departamento di Emergencia a atende na luna di juni 3007 pashent cu ta mas pashent cu na luna di mei (2792 pashent) y tambe mas cu na luna di april (2704). Durante luna di juni a yama bon bini na un total di 44 baby mucha homber y 34 baby mucha muhe (total 78 baby). Y na mei Bloedbank Aruba a ricibi un total di 160 donacion di sanger.

Un total di 7127 consulta a ser teni na luna di juni cu pashent pa specialistanan den servicio di Hospital. Departamento di radiologia a haci un total di 4919 test y tambe 12519 persona a bishita LABHOH na luna di juni. Y por ultimo un total di 838 pashent a regresa nan cas despues di admision na HOH durante luna di juni.

Informacion ta esencial y pues hospital semper t'ey 24/7 via nos website www.arubahospital.com of diferente pagina di medionan social y claro nos team di profesional semper t'ey pa brinda cuido di calidad 24 ora pa dia 7 dia pa siman.

Accidente tragico di bus na Peru ta cobra 23 bida



UN accidente devastador di bus na Peru a resulta den e morto di por lo menos 23 persona despues cu e vehiculo a cay mas di 650 pia den un baranca diamars. E bus tabata riba su ruta for di e ciudad capital di Lima pa Ayacucho den e region sur di e pais. E incidente tragico a sosode mas o menos 5or di mainta ora local, y e causa exacto di e accidente ta keda desconoci, segun autoridadnan.

E Ministerio di Asuntonan Interior di e pais a anuncia riba e plataforma di social media X cu operacionnan di buskeda y rescate ta andando actualmente. Ademas di e fayecidonan, 13 pasahero a sufri lesion y ta wordo trata na hospitalnan cercano. Ekiponan di rescate ta trahando incansablemente pa recupera victimanan y brinda ayudo n'e heridonan.

E incidente aki ta añadi na un patrono preocupante di accidentenan mortal riba e camindanan montañoso y hopi biaha peligroso di Peru. Den añanan reciente, e camindanan aki a bira e sitio di varios accidente fatal. Por ehempel, na april 2021, un accidente di bus n'e departamento di Áncash di Peru, situa mas o menos 280 miya for di Lima, a resulta den 20 morto y 14 herido. Di igual manera, na februari 2022, un otro bus a sali for di caminda y a cay den un baranca di 330 pia den e provincia di Pataz na parti nort di Peru, ocasionando 20 morto y 33 herido.

Famianan di e pasaheronan a reuni pafo di Hospital Mariscal na Ayacucho, sperando ansiosamente pa actualisacion tocante nan sernan keri. E ambiente ta tenso mientras famianan ta spera cualkier noticia tocante e sobrevivientenan. Ta spera cu e gobierno Peruano lo conduci un investigacion profundo riba e causa di e accidente aki, cu e meta di descubri cualkier factor potencial cu a contribui n'e tragedia.

E naturalesa peligroso di e tereno montañoso di Peru y e condicionnan hopi biaha traicionero di su camindanan ta destaca e necesidad urgente pa miho medidanan di siguridad. E frecuencia di e tipo di accidentenan aki ta subraya e desafionan cu autoridadnan di transporte ta enfrenta den garantisa e siguridad di pasaheronan cu ta biaha door di e regionnan aki. Mientras e esfuersonan di rescate ta continua, e nacion ta lamenta un otro perdida tragico riba su camindanan, pidiendo esfuersonan renoba pa preveni tragedianan futuro.

Caos na final di Copa America ta lanta preocupacion riba siguridad pa Copa Mundial na Merca



CAOS a surgi n'e final di Copa America na Hard Rock Stadium na Miami diadomingo, causando preocupacion tocante siguridad y control di multitud apenas dos aña prome cu Merca ta co-organisa e Mundial. Fanaticada a pasa siguridad, a subi heki y a purba drenta e stadion via rutanan inusual, causando retraso den e comienso di e wega y preocupacionnan significante riba siguridad.

E final hopi anticipa entre Argentina y Colombia, cu tabata tin e intencion di destaca futbol Sur Americano y sirbi como precursor p'e Mundial di 2026, a bira caotico mientras miles a pusha door di bareranan, a subi heki, y a domina e personal di siguridad. Muchanan a yora, y algun adulto a desmaya bou di e calor intenso mientras e situacion a escala.

Dialuna, organisadonan di e torneo, oficialnan di stadion, y autoridadnan local tabatin dificultad pa splica e fayonan organisatorio, primordialmente culpando fanaticada sin ticket p'e disturbio. Polis di Condado Miami-Dade a raporta 27 aresto y 55 expulsion for di e stadion.
Entre esnan aresta tabata Ramón Jesurún, presidente di e Federacion di Futbol di Colombia, y su yiu homber, kendenan a enfrenta acusacionnan pa agresion di un guardia di siguridad y un otro empleado di stadion. E Jesurúnnan a pasa e anochi den prizon di Condado Miami-Dade.

E caos n'e final a pone un spotlight internacional riba e organisadonan di e Copa America, cu ya a enfrenta critica pa terenonan di wega inferior, facilidadnan di training, y problemanan di siguridad. Mas trempan den e torneo, un wega semifinal na North Carolina a mira hungadonan Uruguayo den conflicto cu fanaticada Colombiano den e tribunanan.

Hard Rock Stadium, cu ta carga 65.326 persona, tabata completamente bendi p'e final. Ora cu fanaticada sin ticket a purba forsa nan entrada, trahadonan di stadion a cera y despues a habri e portanan bek pa preveni estampida. Esaki a permiti hopi fanatico sin ticket drenta, causando cu e stadion a yega su capacidad maximo rapidamente y forsando un paro den benta di alcohol paden.

Conmebol, e federacion di futbol Sur Americano responsabel p'e torneo, a culpa e autoridadnan di e stadion pa no sigui proceduranan di siguridad comproba. Contrariamente, un vocero di e stadion a afirma cu nan a surpasa e recomendacionnan di Conmebol.

Alcalde di Condado Miami-Dade, Daniella Levine Cava, a expresa rabia y a priminti un revision completo. A pesar di e despliegue di 550 polis - mas cu e 300 asigna n'e Super Bowl 2020 - e medidanan di siguridad a resulta inadecua mientras e situacion a sali for di control. Fanaticada a raporta un falta sorprendente di ehecucion di reglanan di parkeo y entrada, contribuyendo n'e desorden.

JD Vance su ‘Hillbilly Elegy’ a bira un punto di controversia politico den 2024



SENADOR di Ohio JD Vance su memoir, “Hillbilly Elegy: Un Memoir di un Famia y Cultura den Crisis,” ta causando un debate politico awor cu el a uni su mes na Donald Trump su ticket presidencial pa 2024 como candidato pa vice-presidente. E memoir di 2016, cu ta detaya e bida dificil di Vance den e region Apalacha, a bira un punto focal pa tanto sostenedonan di Vance como criticonan.

E buki di Vance ta ofrece un bista di pobresa rural den Merca, particularmente den Ohio. Desde cu Trump a anuncia e nominacion, e memoir a ricibi un push nobo den popularidad, causando un variedad di reaccion. Criticonan ta argumenta cu e ta representa e experiencia Apalachio di un mal forma, mientras cu sostenedonan ta declara cu e ta resalta e persona den Vance cu hende por identifica nan mes cu ne. E buki y su adaptacion pa film, dirigi pa Ron Howard y cu Glenn Close y Amy Adams como actornan principal, a ricibi atencion nobo, cu e film subiendo pa No. 6 den e top 10 di pelicula di Netflix y e buki ta n’e number uno den lista di best-sellers di Amazon.

E subida den popularidad a causa cu Goodreads a disabilita temporalmente e posibilidad pa duna un review’ nobo pa preveni “review bombing,” un tactica caminda usarionan ta inunda un producto cu comentarionan negativo pa motibo no relaciona. Similarmente, e pelicula a ricibi un aumento di reseña na Letterboxd, reflehando e naturalesa contencioso di e candidatura di Vance.

“Hillbilly Elegy” tabata fundamental den e carera politico di Vance. Su exito a propuls’e n’e escenario nacional, eventualmente conduciendo na su eleccion como senador di Ohio. Awor, como e nominado pa vice-presidente di e Partido Republicano, e memoir di Vance ta sigui forma su imagen publico y influencia e percepcion di votadonan.

E prominencia di e buki den e escenario politico ta subraya su papel den e carera di Vance, reflehando un division cultural y politico mas amplio segun cu e eleccion di 2024 ta acercando.

Etiketa engañoso di grano integral:

Hunta di siguridad di alimento di Hulanda ta haya mas di 25% no ta cumpli

CONTROLNAN sorpresa realisa pa e hunta di siguridad di alimento di Hulanda (NVWA) a revela cu mas di 25% di productonan di supermercado etiketa como grano integral no ta contene realmente e grano completo di un planta di cereal. E investigacion a provoca advertencia pa productonan tocante violacion legal pa engaña consumidor, cu boet potencial si no tuma accion corectivo.

E NVWA a examina 190 producto etiketa como grano integral den e shete cadenanan principal di supermercado, incluyendo pasta, crackers, y buscuchi. For di esakinan, 51 producto a wordo haya di ta etiketa incorectamente como grano integral.

Entre e productonan cu a faya tabatin articulonan di supermercadonan grandi manera Albert Heijn y Jumbo. E marca propio di Albert Heijn di buscuchi "digestivo grano integral cu hariña di trigo" y nan crispbreadnan a wordo identifica como no conteniendo suficiente hariña di grano integral. Di igual manera, algun di e crispbreadnan di Jumbo no a cumpli cu e criterionan di grano integral.

Productonan di grano integral mester contene tur tres componente esencial di un grano di cereal: e capa exterior rico den fibra, e germen (un parti interior yen di nutriente), y e endosperma (un parti central di starch). E elementonan aki ta crucial pa e beneficionan di salud asocia cu e consumo di grano integral.



Despues di e descubrimentonan di NVWA, varios di e productonan mal etiketa a wordo kita for di e shelfnan di supermercado, mientras otronan a wordo reempaca cu e etiketa corecto.

E accion di NVWA ta destaca e importancia di etiketa di cuminda corecto y transparencia pa e consumidor. Etiketanan engañoso no solamente ta viola e confiansa di e consumidor pero tambe ta mina e beneficio di salud cu productonan di grano integral ta supone di ofrece.

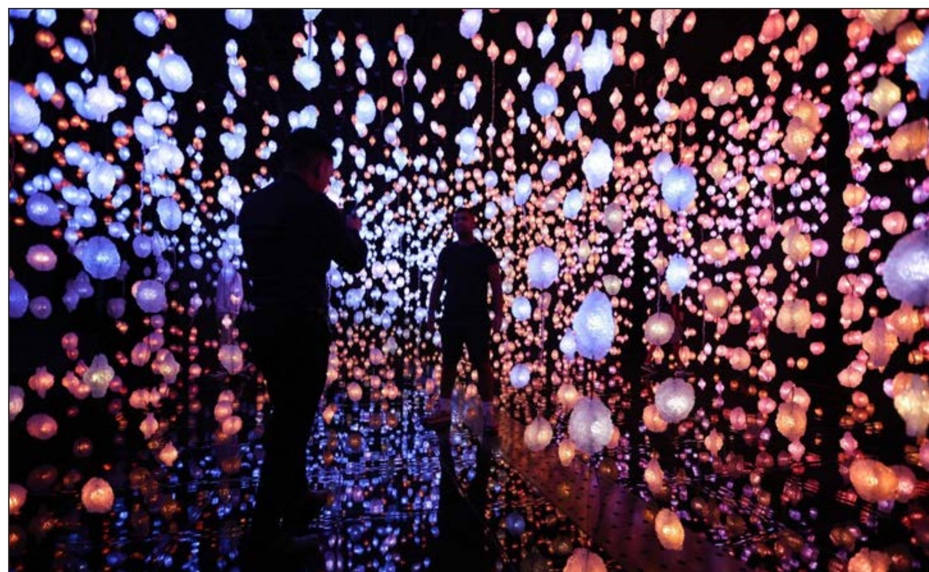
Consumidornan ta depende di etiketanan pa haci escogencianan informa tocante nan dieta y salud. E accion di NVWA ta un paso den direccion di sigura cu productonan mercadea como grano integral ta cumpli cu e standard rekeri, protegiendo e interes di e consumidor y promoviendo habitonan di alimentacion mas saludabel.

E investigacion aki ta subraya e necesidad continuo pa vigilancia den etiketa di cuminda y e compromiso di e entidadnan regulador pa mantene e siguridad y integridad di cuminda. E NVWA ta sigui monitor e mercado pa sigura cumplimento y proteha consumidornan di practica engañoso.

CIENCIA

Psilocibina presente den paddenstoel alucinogeno ta cambia actividad celebral pa varios siman largo

HENDE cu ta come paddenstoel cu ta contene psilocibina (tambe conoci como paddenstoel alucinogeno) hopi biaha ta experencia un biahe surrealista den cual nan sentido di espacio, tempo y nan mes ta wordo distorsiona. Awo, un estudio ta confirma cu e substancia aki ta cambia e actividad di e celebro humano pa varios siman largo. E descubrimentonan, publica den e revista Nature, ta mehora e comprension di e efectonan di psicodelico riba e actividad di e celebro y por yuda "desblokia" su potencial terapeutico. Despues di e investigacion, den cual shete boluntario a participa, tin investigado di e Facultad di Medicina di Universidad di Washington na Sint Louis, Merca, kende ta informa cu e psilocibina temporalmente ta desordena un red critico di e areanan celebral envolvi den pensamento introspectivo. E descubrimentonan ta ofrece un splicacion neurobiologico di e efectonan psicoactivo di e droga y ta pone algun base pa e desaroyo futuro di terapia basa riba e composicion aki pa malesa mental manera depresion y trastorno di stress post-traumatico.



Un potret di archief ta mustra varios persona bishitando e exposicion 'Bo celebro Mi celebro' (Your Brain, My Brain) den e Museo Nacional di Qatar. EFE/ Abir Sultan

Biahe psicodelico

E psilocibina a mustra prometedo como tratamento pa depresion den e añanan 50 y 60, pero e politica federal restrictivo na Merca riba droga di e decadanan despues a stroba casi tur investigacion. Den e ultimo añanan, sinembargo, e normanan a bira mas suave y e interes den e campo aki a rebiba, un comunicado di e Scol di Medicina di Universidad di Washington ta corda. "Awendia nos sa hopi tocante e efectonan psicologico y e efectonan molecular y celular di psilocibina", Joshua S. Siegel ta bisa, pero "nos no sa mucho tocante kico ta pasa na e nivel cu ta conecta ambos: e nivel di e rednan celebral funcional", e ta agrega. Pa avansa den e sentido aki, e ekipo a recluta shete adulto saludabel pa nan tuma un dosis halto di psilocibina of metilfenidato, e forma generico di e remedi Ritalin, bou condicion controla. Mirando cu e biahenan psicodelico ta trece e riesgo cu e usuarionan por tin experiencia negativo of espantoso, nan tabata acompaña pa expertonan. Cada boluntario a pasa un averahe di 18 scan celebral pa resonancia magnetico funcional den e dia y e simannan prome, durante y te cu tres siman despues di nan experiencianan cu psilocibina. Cuater participante a bolbe seis luna despues pa ripiti e experimento. E substancia a causa cambio profundo y generalisa - maske no permanente - den e rednan funcional di e celebro.

Specificamente, el a desincronisa e red neural por defecto, un set interconecta di area celebral cu, normalmente, ta activo simultaneamente ora e celebro no ta trahando riba nada en particular. E red aki ta conecta na un region yama hipocampo anterior cu ta participa den e creacion di e sentido di espacio, tempo y di nos mes. E red menciona a wordo reestableci ora e efectonan agudo di e droga a disparce, pero e diferencianan chikito compara cu e scannan prome cu e psilocibina a persisti pa simannan largo. E red neural por defecto a keda stabiel den e personanan cu a ricibi metilfenidato.

Perdida di e sentido di e mes

Normalmente, e red funcional celebral di cada individuo ta mes distintivo cu un fingerprint. E psilocibina a distorsiona e rednan celebral asina profundo cu e individuonan no por a wordo identifica mas te ora e efectonan agudo a disparce. "E celebronan di e personanan cu ta uza psilocibina ta mas similar na otro cu esunnan cu no ta uza", Nico U. F. Dosenbach ta bisa. "Nan individualidad ta disparce temporalmente.

Esaki ta verifica, na nivel neurocientifico, loke hende ta bisa tocante e perdida di e sentido di e mes durante un biahe." E autornan ta subraya cu hende no mester interpreta nan estudio como un motibo pa automedica cu psilocibina. E no ta aproba como tratamento di depresion ni di ningun otro condicion y tumando e sin supervision di expertonan ta trece riesgonan cu ne. Den un articulo di opinion adhunto, Petros Petridis, di NYU Langone di New York, ta bisa cu e trabou tin "implicacion clinico importante" pasobra e ta sugeri cu e psilocibina por haci e celebro mas maleabel, "loke por ta beneficioso pa e personanan cu ta sufri di patronchinan rigido di pensamento y comportacion desadaptativo." No obstante, mas investigacion ta necesario pa prueba su utilidad como antidepresivo of tratamento pa otro condicionnan di salud mental.

DEPORTE

deporte@awemainta.com

Comite Olimpico Arubano a entrega un bunita regalo na Prome Minister



DIARANSON 17 di juli Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Minister di Deporte Endy Croes tawatin e grato bishita di representantenan di Comite Olimpico Arubano (COA).

Durante e mainta aki e Secretaria General di COA, señora Nicole Hoevertsz y Hefe di Mision Paris 2024, señorita Kamilah Dammers den representacion di COA a haci entrega di e pakete di uniformnan cu e atletanan lo uza durante e Weganan di Paris 2024, na Prome Minister y na Minister di Deporte.

Prome Minister a keda encanta cu e gesto aki y a remarca cu e uniformnan ta di un tela "eco-friendly" y e diseño ta impresionante representando e bunita fauna di Aruba y diferente tono blauw di nos lama.

E Weganan di Paris 2024 ta tuma luga dia 26 di juli pa 11 di augustus. 6 atleta lo representa Aruba n'e Weganan Olimpico Paris 2024.

E delegacion ta consisti di e atletanan:
- Shanayah Howell; Ciclismo/BMX
- Chloe Farro; Landamento
- Ethan Westera; Vela/Windsurfing Men
- Just van Aanholt; Vela/Single Handed Men
- Mikel Schreuders; Landamento
- Philip Elhage; Tiro

"Mi palabranan di exito n'e atletanan. Boso ta embahadornan di Aruba. Nos ta orguyoso di boso caba. Nos lo sigui e weganan di cerca pa celebra cu boso cada momento di experiencia na Paris 2024. Sigui haci nos orguyoso. Den nomber di Gobierno di Aruba y henter e pueblo di Aruba, mi ta desea cada un di e integrantenan di e delegacion p'e Weganan Olimpico Paris 2024 tur clase di exito y cu Dios bendiciona boso", Prome Minister a expresa.

Pa informacion di e atletanan durante e weganan olimpico: https://www.facebook.com/comiteolimpicoarubano

Seleccion di equitacion cla pa competencia

DESPUES di 3 dia di training, e team di equitacion di Aruba ta cla pa competencia Mundial. E 6 participantenan di Aruba a completa nan 3 dia di training den e pista di competencia na Coliseo Marcelo Trujillo Panisse na Humacao, Puerto Rico.

Aruba tabata tin cada dia 30 minuut caminda nos Jinete & Amazonas por a train p'asina conoce nan cabay miho y finalisa e ultimo detayenan prome cu competencia cuminsa diahuebs awor.

E training tabata exitoso y awo e participantenan ta cla pa enfrenta paisnan manera Colombia, Venezuela, Republica Dominicana, Canada, USA, Puerto Rico y Corsou.







Ingrid Andress ta admiti di a canta e Himno di Merca bou di influencia di alcohol



INGRID Andress, e artista di musica country, a revela riba medionan social diamars cu e tabata intoxica mientras e tabata canta e himno nacional n'e Home Run Derby di MLB dialuna y a anuncia su decision pa drenta rehab.

E presentacion di Andress for di tono a bira rapidamente e topico di ridiculo general riba medionan social. Den su disculpa, el a dirigi su mes na MLB y su fanaticonan, admitiendo, *"Mi no ta bay gaña boso, mi tabata burachi ayera nochi."* El a agrega, *"Mi ta check mi mes in den un facilidad awe pa haya e ayudo cu mi mester."*

E cantante y compositor di 32 aña, cu a wordo nomina pa Grammy cuatro biaha, a expresa remordimento pa su accionnan, declarando, *"Esey no tabata ami ayera nochi. Mi ta pidi disculpa na MLB, tur e fanaticonan, y e pais aki cu mi ta stima asina hopi p'e interpretacion ey. Mi lo laga boso sa con rehab ta – mi a tende cu e ta super leuk."*

Andress a ricibi elogio di criticonan pa su musica, ganando nominacionnan pa Grammy pa Miho Artista Nobo, Miho Cancion Country, y Miho Album Country na 2021, y pa Miho Interpretacion di Duo/Grupo Country na 2023 pa "Wishful Drinking" cu Sam Hunt. E ta tambe un compositor exitoso cu creditonan incluyendo "Boys" di Charli XCX y "Conflicted" di Halestorm.
Su presentacion di dialuna nochi na Globe Life Field tabata notablemente for di tono for di comienso, causando critica di tanto e personanan presente como e televidentenan.

E incidente a sosode memey di e promocion di su cancion nobo, "Colorado 9."

Andress a anuncia e single dialuna prome cu su presentacion, hunto cu shownan proximo programa pa 17 di juli na Nashville y 24 di juli na Denver. Despues di su disculpa, benta di ticket pa ambos shownan a wordo suspendi, cu mensahenan indicando cu e ticketnan no tabata disponibel.

Variety a raporta cu Andress a skirbi na su fanaticonan tocante su lucha cu depresion despues di e final di relacionnan clave den su carera. El a menciona cu el a haya paz recientemente ora el a regresa na su Colorado natal.

Mientras Andress ta prepara pa drenta rehab, su admision sincero y disculpa ta destaca e presionnan y desafionan cu artistanan ta enfrenta den e bista publico.

Uniform olimpico di team Mongolia ta captiva medianan social



E uniformnan di Team Mongolia p'e Weganan Olimpico di Paris a haya hopi elogio riba medionan social, cu hopi hende elogiando nan diseño unico y culturalmente rico. Crea p'e marca di moda di Mongolia, Michel & Amazonka, e uniformnan ta presenta un bordura detaya y diseñonan impactante cu ta refleha e herencia di Mongolia. E trahenan, cu ta wordo bisti durante e ceremonia di apertura dia 26 di juli, ta inclui jacket sin manga, bistinan y acesorionan dorna cu simbolonan cultural.

E diseñonan a haci un impacto significante online, cu e video di TikToker Ryan Yip riba e uniformnan ricibiendo mas di 424.500 likes. Yip a referi n'e estetica di e trahenan como "sorcery" y a elogia e esfuerso haci den nan creacion. Un otro TikToker, conoci como Regularguy_sports, a clasifica Team Mongolia na prome luga den su lista di miho uniformnan Olimpico, comparando e look di e team cu guereronan cla pa competencia.

Michel & Amazonka, cu a diseña e trahenan di ceremonia di apertura y clausura di Mongolia p'e ultimo dos weganan, a revela e diseñonan nobo den un video captivador riba medionan social na comienso di e luna aki. E uniformnan ta inspira p'e 'deel' tradicional di Mongolia, un shimis largo cu manga largo y cueyo halto, y ta incorpora e colornan di e bandera di Mongolia y e simbolo nacional, e Soyombo.

Crea e uniformnan detaya aki no tabata un tarea facil. E diseñadonan a tuma medida detaya di cada atleta, cu cada set tumando un promedio di 20 ora pa completa den un periodo di tres luna. E duo di ruman muhe tras di e marca, Michel y Amazonka Choigaalaa, a enfatisa e rikesa di cultura di Mongolia como nan inspiracion principal. Nan a comparti cu Forbes cu e tradicion y practicanan contemporaneo di Mongolia ta ofrece un abundancia di ideanan, mucho mas leu cu e figura historico conoci di Genghis Khan.

E uniformnan di Team Mongolia ta parti di un tendencia mas amplio di nacionnan mustrando trahe Olimpico distintivo. Team Haiti tambe a atrae atencion pa nan uniformnan vibrante cu ta presenta obra di arte di e pintor Haitiano Philippe Dodard, diseña pa Stella Jean. Di igual manera, e paña deportivo berde y blanco di Team Nigeria, crea p'e marca Actively Black di Los Angeles, a ricibi feedback positivo.

Mientras Team Mongolia ta prepara p'e Weganan Olimpico, nan uniformnan ya a conkista fanaticonan rond mundo, estableciendo un nivel halto pa moda Olimpico y celebrando e herencia cultural rico di e nacion.

Mientras temporada 2024 ta acercando

Veteranonan QB di NFL ta enfrenta un futuro insigur

MIENTRAS e ekiponan di NFL ta prepara p'e temporada 2024, varios quarterback veterano ta enfrentando momentonan cu por defini nan carera. Daniel Jones di New York Giants, Dak Prescott di Dallas Cowboys, y otronan ta drentando loke por ta nan ultimo training camp cu nan ekiponan actual. E presion ta aumentando, y nan actuacionnan e temporada aki lo determina nan futuro.



Daniel Jones, New York Giants
Joe Schoen, GM di New York Giants, a haci'e cla: e temporada aki ta crucial pa Daniel Jones. A pesar di ricibi un salario anual di $40 miyon, Jones mester prueba cu e por lidera e ofensa sin e coredo estelar Saquon Barkley, kende a sali den free agency. E enfoke di e Giants riba Jones a wordo destaca den e version di offseason di "Hard Knocks," mustrando e scrutinio intenso cu e ta enfrenta. Si Jones no entrega, Giants por busca un quarterback nobo otro aña.

Dak Prescott, Dallas Cowboys
Dak Prescott ta den e ultimo aña di su contract di cuatro aña, pa $160 miyon. Cu e negociacionnan di extension di contract stanca, e futuro di Prescott cu Cowboys ta insigur. Si no yega na un acuerdo pa dia 21 di augustus, Prescott por drenta e temporada sin un extension, haciendo e un free agent na maart proximo. E declaracionnan di Jerry Jones n'e conferencia di prensa di apertura di camp dia 24 di juli lo ta crucial pa compronde e futuro di Prescott cu e team.

Aaron Rodgers, New York Jets
Aaron Rodgers y Jets ta enfrenta un temporada di riesgo halto. Si e team no logra yega playoff, esaki por hiba n'e retiro di e entrenador principal Robert Saleh y GM Joe Douglas, y posiblemente e salida di Rodgers. Na 41 aña, e futuro di Rodgers na New York ta depende di e exito di e team e temporada aki.

Russell Wilson y Justin Fields, Pittsburgh Steelers
Ambos quarterback ta drentando e ultimo aña di nan contractnan, haciendo e temporada aki un prueba. Cu e entrenador principal Mike Tomlin firma te cu 2027, Steelers ta prepara pa un posibel cambio di quarterback si ta necesario. Wilson ta spera di cuminsa, cu Fields hungando situacionalmente. Si Wilson faya, Steelers por busca otro opcionnan, incluyendo Dak Prescott, na 2025.

Derek Carr, New Orleans Saints
E contract restructura di Derek Carr ta sugeri cu e lo keda cu Saints pa un otro temporada debi na un impacto di $51.4 miyon riba e presupuesto salarial si wordo libera proximo offseason. Sinembargo, si e periodo di e entrenador principal Dennis Allen termina despues di 2025, un cambio di regimen por hiba n'e salida di Carr. Carr mester ripiti su exito di 2023 pa sigura su posicion, pero nada ta garantisa.

Geno Smith, Seattle Seahawks
Geno Smith a restructura su contract, aumentando su impacto riba e presupuesto salarial pa 2025. Cu un bonus di $10 miyon p'e roster debido na comienso di e aña di liga 2025, Seahawks lo dicidi e futuro di Smith rapidamente despues di e temporada aki. E entrenador principal nobo Mike Macdonald y GM John Schneider ta evaluando Smith, kende mester tin un temporada excepcional pa keda cu e team.

E quarterbacknan aki ta bou di un presion inmenso pa hunga, cu nan futuro den balans. Mientras training campnan ta cuminsa, e atencion lo ta riba nan pa wak si nan por sigura nan luganan of si nan ekiponan lo sigui padilanti na 2025.

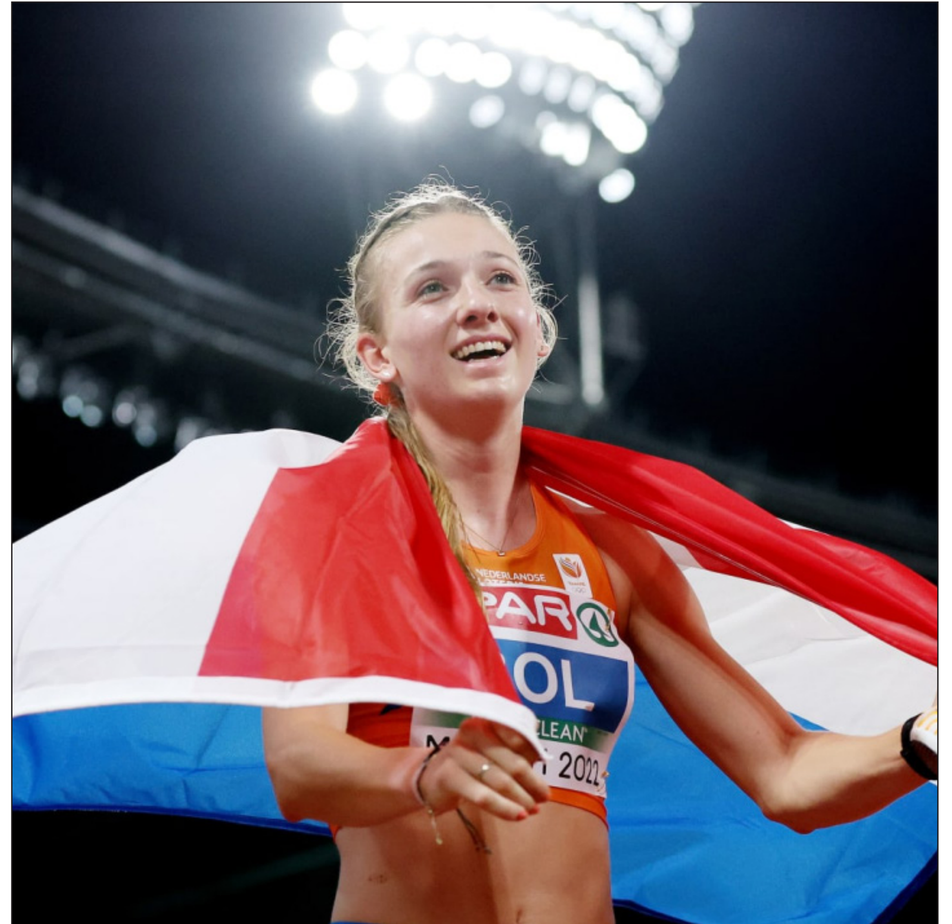
E ta mantene 5 'journal' pa keda enfoca

Femke Bol, preparando pa un temporada deportivo sumamente ocupa

FEMKE Bol, e atleta di 'track and field' di 24 aña di Hulanda, ta preparando pa un zomer deportivo hopi yen. E ta comparti e disciplina, guia y e cinco journal cu e ta mantene pa keda na top di su wega.

Pa maneha stress, Bol ta mantene su emocion p'e evento di Paris na un nivel abou. E ta splica, *"Enfocando mucho riba un evento ta stress mi. Mi ta prefera di pone varios meta durante un temporada druk. Mi a focus prome riba e Campeonato Europeo na juni, y awor mi ta preparando pa Paris, cu e meta di ta den mi miho forma."*

Bol a demostra un 'performance' sobresaliente den e ultimo añanan. El a gana dos medaya di oro den 400 meter hurdles y e 4x400 meters relay n'e Campeonato Mundial na Budapest aña pasa. E aña aki, el a bira un campeon mundial 'indoor' dos biaha y a kibra e record mundial dos biaha den e 400 meter.



Reflehando riba su trayecto, Bol ta conta cu el a train hunto cu atletanan mas talentoso den su hubentud. E ta atribui su exito na un combinacion di talento, disciplina, goso den e deporte, y un excelente guia. *"Semper mi tabata disciplina. Mi ta encanta pone metanan y dedica mi mes completamente na nan. Evita bebemento y fiesta ta facil pa mi pasobra mi ta disfruta di train duro y pusha mi mes,"* e ta bisa.

Ambientenan di sosten tabata crucial pa Bol, specialmente durante contratiempo. E ta corda e caida dramatico net prome cu e liña di yegada den e mixed 4x400 meters relay n'e Campeonato Mundial di 2023, cu a costa su team e medaya di oro. Su pareha, Ben Broeders, tambe un atleta, ta provee consuelo y comprension, compartiendo su experiencianan.

Bol ta haya stabilidad y balor terapeutico den mantene cinco journal. "Un journal ta pa mi sentimentonan, otro ta un diario detaya di careda. E practica aki ta duna mi un sentido di stabilidad," e ta splica. A pesar di no tin ritualnan straño den su journal, e hairpinnan di oro di Bol ta parti di su "superstition inofensivo." E ta agrega cu humor, *"Mi ta dal mi cara prome cu un careda y bisti mi paña di careda hopi trempan. Un biaha, un competido a pensa cu e tabata laat mirando mi cla asina trempan."*

SALUD, BEYESA
+ Y Bienestar Personal +

Adiccion na vape:

Compronde e riesgonan y kibra e ciclo

VAPING, un tempo promociona como un alternativa menos dañino cu humamento tradicional, a bira un fenomeno frecuente, specialmente bou di e demografia mas hoben. Sinembargo, locual hopi biaha ta cuminsa como un custumber aparentemente inofensivo por evoluciona den un adiccion serio cu implicacion notabel pa salud.

E atraccion di vaping ta sinta den su percepcion di siguridad compara cu humamento di tabaco, ya cu e sigaria electronico ta produci vapor en bes di huma y ta contene menos kimiconan dañino. No obstante, e naturalesa adictivo di nicotina - e substancia psicoactivo principal den tanto sigaria tradicional como hopi sigaria electronico - ta keda un preocupacion critico. Adiccion na nicotina por conduci na varios dependencia fisico y psicologico, haciendo dificil pa individuonan stop unabes nan crea e custumber.

Adiccion na vaping ta comparti similaridad cu adiccion na humamento tradicional. Nicotina ta stimula e liberacion di dopamine, un neurotransmisor asocia cu placer y recompensa, creando un ciclo di refuerso. Cu tempo, usuarionan por desaroya un tolerancia, rekeriendo dosisnan mas halto pa logra e mesun efectonan. E escalacion aki ta contribui na un ciclo di dependencia cu por ta dificil pa kibra.

Ademas, e accesibilidad y variedad di sabor di e likido ta contribui n'e uzo generalisa di vaping bou di hende hoben. E sabornan atractivo y e naturalesa discreto di sigaria electronico ta haci nan atractivo pa individuonan cu di otro manera lo evita humamento tradicional. Desafortunadamente, esaki a conduci na un aumento preocupante den adiccion na nicotina bou di adolescente y adultonan hoben.

Consecuencianan di salud asocia cu adiccion na vaping no ta limita na dependencia na nicotina. Estudionan recien ta sugeri riesgonan potencial pa salud respiratorio, cu casonan di lesionnan pulmonar severo liga na vaping. E efectonan a largo plaso di inhalacion di kimiconan presente den sigaria electronico ainda ta bou di investigacion, pero descubrimentonan tempran ta indica daño potencial na tehido pulmonar.

Liberacion di adiccion na vaping ta rekeri un acercamento multifacetico. Intervencionnan di comportacion, conseho,



y gruponan di apoyo por yuda individuonan den atende e aspectonan psicologico di adiccion. Adicionalmente, tratamento farmacologico, manera terapia di reemplaso di nicotina, por ta beneficioso den maneha sintomanan di retiro.

Prevencion y educacion ta hunga rolnan crucial den frena e aumento di adiccion na vaping. Scolnan, proveedonan di cuido di salud, y comunidadnan mester traha hunto pa conscientisa tocante e riesgonan asocia cu vaping y provee recursonan p'esnan buscando pa stop. Implementando regulacionnan mas estricto riba e mercadeo y benta di sigaria electronico na menornan di edad tambe ta esencial den preveni e inicio di vaping bou di poblacionnan mas hoben.

Den conclusion, adiccion na vaping ta presenta riesgonan significativo pa salud, tanto den termino di dependencia na nicotina como efectonan potencial den largo plaso pa salud. Comprension di e naturalesa adictivo di vaping y implementa strategianan pa prevencion y tratamento ta pasonan esencial den atende e preocupacion creciente aki pa salud publico. Sea pa individuonan luchando cu adiccion of pa sociedad como un totalidad, kibra e ciclo di adiccion na vaping ta rekeri un esfuerso enfoca riba promove conscientisacion, apoyo, y alternativanan mas saludabel.

Comprondemento y maneho di diabetes tipo 2

DIABETES tipo 2 ta un condicion cronico caminda nivelnan di sucu (glucose) den e circulacion di sanger ta bira eleva. Esaki ta sosode pasobra e curpa of no por produci suficiente insulina of no por uze eficazmente. Insulina ta un hormoon cu ta yuda move glucose for di e sanger pa den e celnan, unda e ta wordo uza pa energia. Den diabetes tipo 2, e celnan di e curpa no ta responde adecuadamente na insulina, hibando na nivelnan di glucose den sanger mas halto.

Sintomanan y Progreso di Diabetes Tipo 2

Diabetes tipo 2 hopi biaha ta desaroya lentamente, y e sintomanan por ta leve y facil pa neglisha inicialmente.

Sintomanan tempran ta inclui:

- Hamber constante
- Falta di energia
- Fatiga
- Sed excesivo
- Orina frecuente
- Bista nubla
- Dolor, sensacion di 'fruminga' of doof den mannan of pianan

Segun cu e enfermedad ta progresa, sintomanan por bira mas severo y hiba na complicacionnan serio si nivelnan di glucose den sanger ta keda halto pa un periodo extenso.

Complicacionnan ta inclui:

- Problemanan di wowo (retinopatia diabetico)
- Neuropatia (doof den extremidadnan)
- Malesa di riñon (nefropatia)
- Malesa di carni di djente
- Atake di curason of stroke

Causa y Factornan di Riesgo

Resistencia na insulina t'e causa principal di diabetes tipo 2. Cu tempo, e pancreas por ta incapaz di produci suficiente insulina, hibando na nivelnan di glucose den sanger eleva.

E causanan exacto pa resistencia na insulina no ta completamente comprondi, pero varios factornan por aumenta e riesgo:

- Predisposicion genetico na diabetes of obesidad
- Edad (45 aña y mas bieu)
- Etnicidad (riesgo mas halto entre individuonan di Color, Spaño/Latino, Nativo Americano of Nativo di Alaska)
- Factornan di estilo di bida, manera dieta pober y falta di actividad fisico, hopi biaha ta hunga un rol significante den e desaroyo di diabetes tipo 2.

Maneho di Diabetes Tipo 2

Diabetes tipo 2 por wordo maneha y tin biaha hasta reverti door di cambionan di estilo di bida y medicamento.

Akinan tin algun strategianan clave:

Monitor Nivelnan di Glucose den Sanger → Monitoreo regular di nivelnan di glucose den sanger ta crucial. Bo dokter lo conseha con frecuente pa check bo nivelnan y ki rango pa tin como meta.

Cambionan di Estilo di Bida

1. Dieta:

○ *Carbohidratonan Saludabel:* Opta pa frutanan completo, berduranan 'non-starchy', legumbres, grano integral y batata dushi.

○ *Vetnan Saludabel:* Inclui cumindanan rico den acidonan graso omega-3 manera tuna, sardin y salmou, y vetnan saludabel for di azeta di oleifi, nootnan y awacati.

○ *Control di Porcion:* Sea consciente di tamaño di porcion y evita come di mas.

○ *Limita Cumindanan No-Saludabel:* Reduci consumo di cumindanan halto den vetnan satura, vetnan trans, sucu refina y cumindanan procesa.

2. Ehercicio:

○ Tin como meta por lo menos 30 minuut di actividad fisico diariamente. Ehercicio ta yuda controla nivelnan di glucose den sanger y ta sostene salud di curason en general.

3. Maneho di Peso:

○ Mantene un peso saludabel por mehora sensibilidad na insulina y reduci e riesgo di complicacionnan.

Medicamento

Si cambionan di estilo di bida no ta suficiente, varios medicamento por yuda maneha diabetes tipo 2:

- **Metformin:** Ta baha nivelnan di glucose den sanger y ta mehora respuesta na insulina.
- **Sulfonylureas:** Ta stimula e pancreas pa produci mas insulina.
- **Meglitinides:** Remedinan di accion rapido cu tambe ta stimula liberacion di insulina.
- **Thiazolidinediones:** Ta mehora sensibilidad na insulina.
- **Inhibitornan di DPP-4:** Levemente ta reduci nivelnan di glucose den sanger.
- **Agonistanan di GLP-1:** Ta slow digestion y mehora nivelnan di glucose.
- **Inhibitornan di SGLT2:** Ta yuda riñonnan elimina exceso di sucu door di orina.

Terapia di insulina por ta necesario si bo pancreas no por produci suficiente insulina. Esaki por encera inyeccionnan di insulina di accion largo of multiple dosis diario.

Check-up Regular

Bishitanan regular na bo dokter ta esencial pa maneha diabetes tipo 2. Testnan di sanger lo monitoria nivelnan di glucose y e efectividad di medicamento. Adicionalmente, bo dokter por check pa complicacionnan relata n'e curason, riñonnan y wowonan.

Recomendacionnan di Dieta

E dieta pa hendenan cu diabetes tipo 2 ta similar na un dieta saludabel pa tur hende:

- **Variedad y Nutrientenan:** Scoge cumindanan denso den nutriente y evita calorianan bashi.
- **Come Consciente:** Pone atencion na tamaño di porcion y come te ora bo ta yen, no mas leu.
- **Etiketnan di Cuminda:** Lesa etiketnan pa monitor consumo di sucu y carbohidrato.

Cumindanan pa Limita

- **Vetnan Satura y Trans:** Haya den carni cora y productonan di lechi full-fat.
- **Carninan Procesa:** Manera hotdog y salami.
- **Productonan Horna Refina:** Manera pan blanco y bolo.
- **Snack y Bebidanan cu Hopi Sucu:** Manera refresco y juicenan di fruta.

Cumindanan pa Scoge

- **Carbohidratonan Saludabel:** Fruta completo, berdura, bonchi, grano integral y batata dushi.
- **Vetnan Saludabel:** Acido graso omega-3 for di pisca y vetnan saludabel for di azeta di oleifi, nootnan y awacati.

Diabetes tipo 2 ta un condicion comun cu ta resulta for di nivelnan di glucose eleva den e circulacion di sanger. E por wordo maneha y tin biaha reverti door di cambionan di estilo di bida y medicamento.

Monitor regular, un dieta balansa, actividad fisico y traha di cerca cu proveedonan di cuido medico ta clave pa maneha e condicion aki eficazmente. Si bo tin diabetes tipo 2, consulta cu bo dokter pa desaroya un plan di tratamento personalisa.

Aumenta bo colagen:

13 Cuminda delicioso pa un cuero mas saludabel

COLAGEN t'e proteina magico cu ta duna bo cuero su structura, elasticidad y briyo hubenil. Segun cu nos ta envehece, nos produccion di Colagen ta baha, hibando na 'lachi' y cuero menos 'strak'. Mientras cu suplementonan di Colagen ta popular, bo por puntra bo mes si nan ta miho cu haya Colagen for di bo dieta. 'Spoiler': cuminda por ta bo miho opcion!

AWEMainta ta presenta bo 13 cuminda sabroso cu por yuda bo curpa produci Colagen naturalmente.

1. Caldo di Weso: Caldo di weso hopi biaha ta wordo elogia pa su contenido di Colagen, aunke e por no ta mes halto cu bo ta pensa. Herbe wesonan di animal den awa ta extrae Colagen y otro nutrientenan manera calcium, magnesium y amino acidonan. Purba traha bo mesun caldo cu wesonan di galiña of baca pa un boost nutritivo.

2. Galiña: Bo a yega di nota e tehido conectivo den galiña? Esey ta Colagen! Galiña ta un fuente fantastico di e proteina aki, specialmente den e bilnan. No ta un sorpresa cu hopi suplemento di Colagen ta basa riba galiña.

3. Pisca: ta otro cuminda rico den Colagen, particularmente e partinan menos apetecibel manera e cabes di pisca. Si bo no ta gusta come cabes di pisca, opta pa un suplemento di Colagen marino.

4. Blanco di Webo: Blanco di webo ta rico den proline, un amino acido esencial pa produccion di Colagen. Agrega nan na bo desayuno pa un manera simpel pa aumenta bo consumo di Colagen.

5. Frutanan Citrus: Vitamina C ta crucial pa produccion di Colagen, y frutanan citrus manera apelsina, grapefruit, y lamunchi ta yen di dje. Disfruta di un grapefruit riba grill pa desayuno of agrega un schijf di apelsina na bo salada.

6. Berries: Berries manera strawberry, raspberry, blueberry y blackberry ta halto den vitamina C y antioxidantenan. E nutrientenan aki ta proteha bo cuero di daño y ta sostene sintesis di Colagen.

7. Frutanan Tropical: Mango, kiwi, piña y guyaba ta delicianan tropical rico den vitamina C. Guyaba hasta tin un tiki zinc, otro nutriente cu ta aumenta Colagen.

8. Conoflok: Conoflok no ta solamente pa sabor; e ta halto den sulfur, cu ta yuda sintetisa y preveni e kiebro di Colagen. Agrega conoflok na bo platonan regularmente pa un boost di salud sabroso.



9. **Berduranan cu Blachi berde:** Berduranan cu blachi manera spinazie, kale y Swiss chard ta yen di chlorophyll, conoci pa su propiedadnan antioxidante. Algun estudionan ta sugeri cu chlorophyll por aumenta produccion di Colagen.

10. Bonchi: Bonchi ta un 'powerhouse' di proteina y hopi biaha ta contene lysine, un amino acido necesario pa sintesis di Colagen. Hopi bonchi ta rico tambe den koper, otro hungado clave den produccion di Colagen.

11. Cashupete: Snack riba cashupete pa un dosis di zinc y koper, ambos di cual ta yuda bo curpa crea Colagen. Ademas, nan ta delicioso!

12. Tomati: Un tomati mediano ta contene un cantidad significante di vitamina C y lycopene, un antioxidante cu ta sostene salud di cuero. Agrega tomati na bo saladanan of sandwichnan pa un boost di Colagen sabroso.

13. Promenton: Promenton ta halto den vitamina C y ta contene capsaicin, un compuesto anti-inflamatorio. Algun estudionan ta sugeri cu capsaicin por reduci perdida di Colagen y daño na cuero.

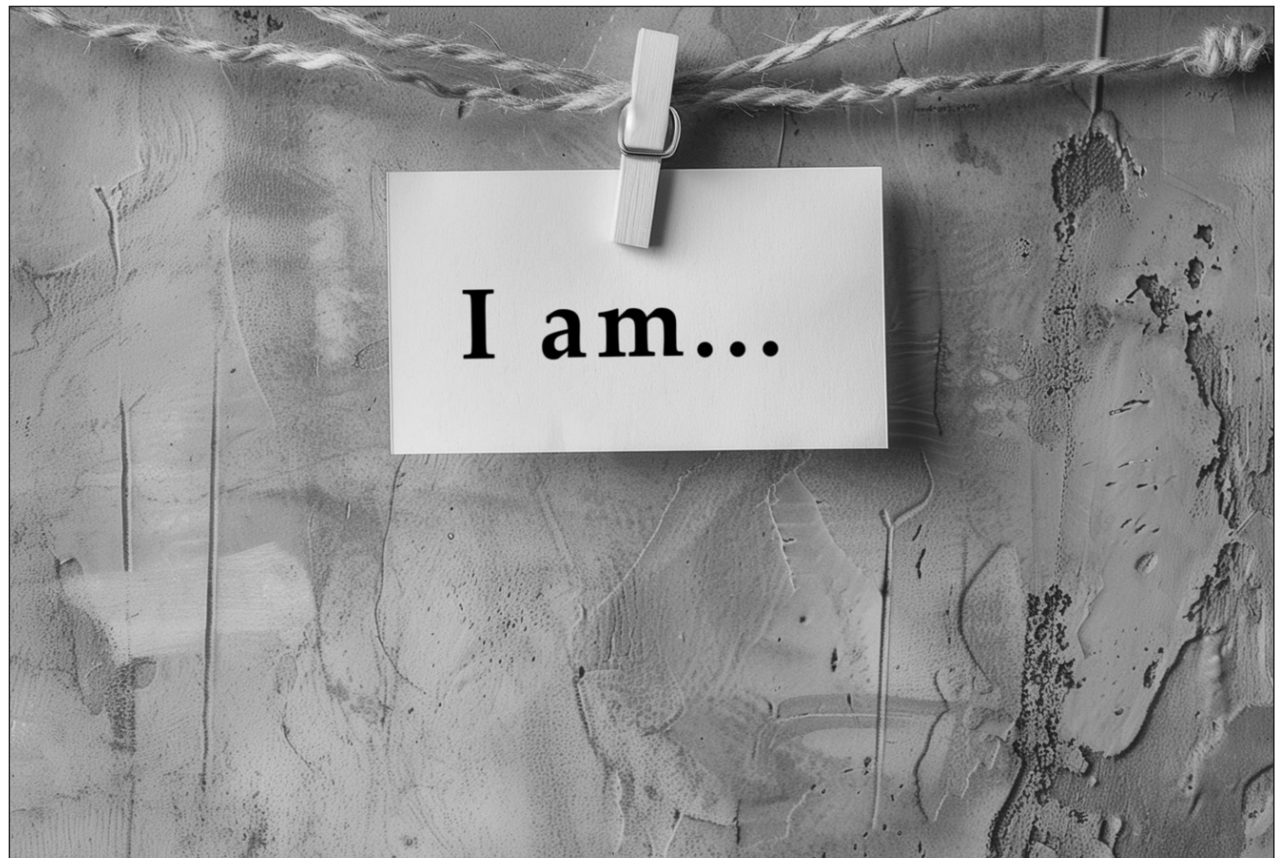
Evita Sucu y Carbohidratonan Refina → Pa maximisa produccion di Colagen, ta miho pa evita demasiado sucu y carbohidratonan refina manera pan blanco y cosnan dushi horna. Esakinan por causa inflamacion y potencialmente stroba sintesis di Colagen.

Incorpora cumindanan rico den Colagen manera galiña, pisca, caldo di weso y blanco di webo, hunto cu fruta y berdura yen di vitamina C, por yuda mantene bo cuero, cabey y huñanan saludabel. Mientras cu investigacion riba Colagen dietetico ainda ta emergiendo, focus riba un dieta varia y balansa semper ta un bon idea. Asina ta, disfruta di e cumindanan delicioso aki y duna bo cuero e boost cu e merece!

Explora bo identidad personal:

Naturalesa, descubrimento propio y influencianan

IDENTIDAD personal ta un concepto multifacetico central na nos comprension di ken nos ta. E ta encera e mescla unico di caracteristica, creencia, balor y experiencianan cu ta diferencia individuonan. E articulo aki ta explora e naturalesa di identidad personal, e biahe di descubrimento propio y e rolnan di cultura, sociedad y genetica den forma nos sentido di identidad.



E Esencia di Identidad Personal

Identidad personal no ta un entidad statico sino un construccion den evolucion influencia pa varios factornan. E ta inclui auto-percepcion, influencianan cultural, rolnan social y fundeshi genetico. Mientras nos ta nabega door di bida, nos identidad continuamente ta transforma den respuesta na tanto reflexionnan interno como circunstancianan externo.

E Biahe di Descubrimento Propio

Descubrimento propio ta un aspecto crucial den forma e identidad personal. E biahe di henter e bida aki ta inclui explora e creencia, balor, deseo y significadonan existencial di un hende. Door di introspeccion y experiencianan di bida varia, individuonan ta gana comprendemento mas profundo den nan mes y ta refina nan identidadnan. E proceso aki hopi biaha ta encera acepta fortalesa y debilidad, confronta miedo y reflexiona riba aspiracionnan personal. Ultimamente, descubrimento propio ta tocante logra autenticidad y auto-aceptacion, alineando e bida di un hende cu nan berdadero ser.

E Impacto di Cultura Riba Identidad

Cultura significativamente ta forma identidad personal door di provee un cuadro di custumber, tradicion, creencia y balornan comparti. Crece den un contexto cultural ta nifica internalisa e normanan y practicanan di e comunidad ey. Identidad cultural ta influencia varios aspectonan di bida, incluyendo idioma, religion y custumbernan, y profundamente ta afecta auto-percepcion y rolnan social. Mientras cu identidad cultural por ta un fuente di orguyo y conexion na herencia, e tambe por presenta desafionan ora expectativanan cultural ta den conflicto cu aspiracionnan personal.

E Rol di Sociedad den Formacion di Identidad

Sociedad, mescos cu cultura, ta hunga un rol fundamental den formacion di identidad. Factornan social manera famia, educacion y interaccionnan comunitario ta yuda individuonan establece nan luga den mundo. Dinamica di famia, balornan y relacionnan ta particularmente influyente, impactando profundamente auto-percepcion y balornan. Rednan social mas amplio y normanan social ta forma mas aleu identidadnan individual door di influencia di pareu y expectativanan social.

Genetica y Identidad Personal

Genetica ta contribui n'e caracteristicanan fisico y psicologico unico cu ta defini individuonan. Factornan manera color di wowo, haltura y predisposicion na condicionnan di salud ta wordo determina pa composicion genetico, influenciando auto-percepcion y percepcionnan social. Adicionalmente, genetica por impacta aspectonan di personalidad y comportacion, aunke ta esencial pa nota e interaccion entre genetica y factornan ambiental. Identidad personal pues no ta wordo determina solamente pa genetica sino ta un resultado di e interaccion entre caracteristica innato y experiencianan di bida.

Den conclusion, identidad personal ta un concepto dinamico y multifacetico forma pa descubrimento propio y e influencianan di cultura, sociedad y genetica. E biahe continuo di descubrimento propio ta permiti individuonan acepta nan sernan autentico, mientras cu cuadronan cultural y social ta provee contexto esencial pa formacion di identidad. Genetica ta agrega un otro capa di singularidad, contribuyendo n'e paisahe rico di identidad personal, haciendo cada persona un individuo di profundidad y complehidad remarcabel.

Despues cu e ex-minister mes a apela señalando riba su inocencia

Corte di Husticia a aumenta e condena di ex-minister Benny Sevinger na 4 aña

Despues cu corte di prome instancia a conden'e na 1 aña

UN otro tema di gran interes cu a wordo trata Dialuna mainta durante e Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba, ta e condena di ex-minister Benny Sevinger.

Diabierna pasa 12 di juli, Corte Comun di Husticia di Aruba a duna su veredicto den e caso Avestruz. E caso Avestruz inicialmente tawata den Corte den Prome Instancia y eynan e ex-minister encarga cu Infrastructura Benny Sevinger a haya 1 aña di castigo. E tempo ey el a dicidi di apela pa asina mustra su inocencia. Awor den apelacion, Corte Comun di Husticia, a aumenta e castigo di 1 aña pa 4 aña.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta señala cu esaki ta un aumento considerabel y cu no ta algo comun y p'esey a hala hopi atencion. Durante e veredicto e hues a bisa cu por medio di e sentencia di ex-minister Sevinger e kier duna un señal cla cu corupcion no ta aceptabel y corupcion ta conduci na castigonan severo. Esaki ta un bon señal atrobe pa nos tur, cu integridad no ta algo cu por negocia of hunga cu ne.

Prome Minister indica cu na e momento aki tin un persona den Parlamento di Aruba, cu no ta simplemente un sospechoso sino e tin un condena di dos instancia. Legalmente no por forsa ex-minister Sevinger pa sali di Parlamento pasobra un persona cu un condena si por ta den Parlamento sinta. E mandatario ta sigui splica cu si ta trata di un caso di un minister, si lo ta diferente. E ley nobo cu Parlamentario Edgard Vrolijk y Minister Rocco Tjon a pasa tocante di e screening y integridad ta stipula cu si un minister bira sospechoso, e mester retira inmediatamente.

Prome Minister ta indica cu su partido a pone un standard hopi halto den Parlamento cu nan si no ta traha cu un persona cu ta sospechoso. Si un parlamentario di e coalicion bira sospechoso, e tin cu hala un banda. Na 2021 esaki tawata e motibo cu a baha e gobierno, un parlamentario den coalicion a bira sospechoso, e no kier a baha y Gobierno a mustra cu no kier sigui goberna asina.

"Desde 2017 cu mi a bira minister encarga cu integridad, mi a pone integridad hopi halto riba lista di prioridad di Gobierno. Nos a bin cu hopi regla, nos a bin cu e instituto



Bureau Integriteit Aruba caminda tur hende por meld cosnan cu nan ta mira cu ta un kiebro di integridad y lo wordo atende eynan y nos a percura pa fortifica e liña di husticia pa haci investigacionnan aki tambe.

Papiando den number di mi Partido, nos a duna ehempel tambe cu kiebro di integridad den nos partido tin consecuencia. Mi ta spera cu tur hende por reflexiona riba e veredicto di diabierna, specialmente doñonan di curpa y e partidonan envolvi cu ta sostene señor Benny Sevinger den Parlamento. No ta solamente partido AVP, pero tambe partido MAS, partido Accion 21 y tambe Parlamentario independiente Gerlien Croes ta sostene ex-minister Benny Sevinger den Parlamento. Esaki ta un momento di reflexiona y ohala nan tambe por tuma e momento aki como un reflexion pa asina hunto nos por mustra henter Aruba kico di berdad nos ta pensa di integridad y si nos tur ta riba e mesun liña. Poco poco nos ta yega mas cerca di e meta cu nos kier yega", Prome Minister a enfatisa.

Recordatorio pa yega na remarke pa tarifa special di awa pa cunukero

DEPARTAMENTO di Agricultura, cria y Pesca, Santa Rosa como un departamento responsabel ta desea di recorda tur persona cu ta desea di ta un Agricultor responsabel, serio cu kier practica esaki y kier yega na remarke pa haya e tarifa special for di WEB Aruba NV hunto cu nos departamento mester tene na cuenta cu e rekisitonan aki. Nos ta haci esaki pa motibo nos ta sigui haya peticion y pregunta p'e tarifa special di awa pa Agricultura di AWG 5,50,-

Puntonan cu mester tene na cuenta

Tur Cunukero y Criado registra na Santa Rosa y cu ta registra na Camara di Comercio (KVK), lo por aplica pa haya awa produci na un prijs fiho di AWG. 5,50 pa m3 (meter cubico), cu un compra minimo garantisa di dies (10) m3.

Pa por tin un miho control y structura, Santa Rosa a establece un lista di rekerimento cu e Cunukero lo mester cumpli cu ne pa ricibi e prijs reduci, cual ta encera entre otro;

E cliente mester tin un parcela di tereno cu un superficie di por lo menos 400 m² cu ta totalmente destina pa agricultura, horticultura y cria di bestia. Esaki mester ta registra como propiedad di Pais Aruba y destina pa Agricultura/Criansa di bestia of cu ta su propiedad y ta realisa un actividad agricola riba esaki, cual ta registra tambe na Camara di Comercio.

E cliente mester tin un minimo permanente di 400 m2 di parcela pa uzo di agricultura, horticultura y cria di bestia. E agricultura y horticultura no ta inclui explicitamente e floricultura of cultivo di mata di decoracion of cultivo di cannabis;

E awa suministra via un meter agricola tin di wordo uza pa fin di Agricultura y Horticultura comercial, temporalmente mediante un sistema di irigacion via gota cu tuberianan di distribuimento cu su valve y slangnan di awa conecta pa muha e matanan. E cliente ta responsabel pa instalacion y funcionamento di esaki y otro instalacionnan rekeri.

E cliente ta obliga pa uza e awa di e meter agricola exclusivamente pa su propio parcela y unicamente pa actividad di agricultura, horticultura y cria di bestia. Ta keda prohibi pa uza e awa pa for di e tereno pa cualkier motibo, ni door di e interesado ni pa otronan.

Den caso di uzo di un tanki intermedio (buffer tank), e tanki mester tin un bon ruta di acceso p'e sistema di suministro di awa via e meter di awa pa agricultura p'e parti mas ariba di e tanki, na unda ta almacena e awa cu e conexionnan necesario pa un bon ruta di acceso. E sistema di suministro di awa mester tin un sistema di transito hermetico sin ningun lik.

Ta for di aña 2021 a bira mandatario p'e Agricultor y Criado sigui anualmente un **"Programa di Certificacion di Calidad"** conoci como GAP (Bon Practica pa Agricultura) y permiti inspectornan autorisa di Santa Rosa (DLVV), Departamento di Higiene (DVG) y/of WEB Aruba NV tin acceso na su instalacionnan pa controla higiene, registro di informacion di produccion of pa tuma muestranan di awa.

E cliente mester ta registra na DLVV/Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, Santa Rosa. Na momento cu registra como Agricultor of Criado e persona mester presenta copia di su contract di huur di tereno of titulo di propiedad hunto cu un identificacion valido y firma un, hunto cu un declaracion di cooperacion cu DLVV tocante presentacion di informacion y cifranan di produccion mensual di su proyecto di Agricultura, Horticultura of Cria di Bestia.

Pronto lo bay tuma contacto cu esnan cu ya caba ta registra aki na Santa Rosa pa un carnet oficial cu ta bay sirbi como prueba di registro na DLVV. Riba e carnet aki lo aparece bo potret y bo informacionnan.

Santa Rosa, lo mester ricibi mensualmente cada 15 di luna un **"Informe di produccion"** di e cliente.

Den caso cu departamento concerni cu infrastructura retira un tereno di huur for di un persona cu no ta practica agricultura of criansa di bestia, e cliente ta rekeri pa informa DLVV di esaki di inmediato, cual ta haci cu e cliente no lo tin derecho mas p'e tarifa special pa Agricultura of Cria di Bestia. Tambe den caso cu tin un cambio di tereno, DLVV y WEB Aruba NV tin cu ricibi notificacion via di un carta of e-mail na info@santarosa.aw.

Si un cliente no cumpli of no cumpli suficientemente cu un of mas di e reglanan ariba menciona, e no ta yega na remarca pa aplica p'e tarifa special pa Agricultura, Horticultura of Cria di Bestia y e acuerdo ta keda termina pa Pais Aruba. (Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, Santa Rosa (DLVV) lo notifica WEB Aruba NV inmediatamente di e terminacion di e acuerdo aki.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (Santa Rosa) via telefon: 585-8102 of via info@santarosa.aw.

Luna di Locura ta bek!

Cu cada compra di 2 Lotto 5 riba e mesun ticket, ricibi 1 Lotto 5 adicional loco completamente gratis ariba e mesun ticket!



CUMINSANDO awe 18 di juli, e tan gusta Luna di Locura cu Lotto 5 ta bek! Cu cada compra di 2 set di number di Lotto 5 riba e mesun ticket, bo ta ricibi un ticket di Lotto 5 adicional loco completamente gratis ariba e mesun ticket.

Si bo cumpra 4 Lotto 5 riba e mesun ticket bo ta ricibi 2 Lotto 5 adicional loco completamente gratis. Si cumpra bo 6 Lotto 5 riba e mesun ticket bo ta ricibi 3 Lotto 5 adicional loco gratis ariba e mesun ticket. Kiermen mas Lotto 5 bo cumpra riba e mesun ticket, mas Lotto 5 loco bo ta ricibi gratis y asina mas chens bo tin pa gana e jackpot di Lotto 5!

Lotto 5 ta costa solamente 4 florin pa ticket y bo por combina bo 5 numbernan for di 01 te cu 35. Pidi bo rebendedo pa bo 2 set di 5 numbernan riba e mesun ticket y asina bo ta ricibi un Lotto 5 adicional loco completamente gratis. Si bo no sa cua numbernan pa kies, bo ta pidi bo rebendedo pa 2 Lotto 5 loco riba e mesun ticket y ricibi un tercer Lotto 5 adicional loco completamente gratis.

E campaña aki ta valido te cu 31 di augustus. Por cumpra bo weganan di Lotto te cu 7:30PM na bo rebendedo preferi. Sorteo di Lotto 5 ta hunga riba tur diaranson y diasabra anochi pa 7:45PM na TeleAruba pero tambe por wak sorteo di Lotto riba nos pagina di Facebook y YouTube.

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Tambe lo por hunga Lotto Online door di bishita: play.lottoaruba.com pa por registra. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

21 cursista a ricibi nan certificado p'e di shete curso di Declarant di Aduana

DIASABRA 6 di juli 2024 a tuma luga un ceremonia y entrega di certificado na un grupo di persona cu exitosamente a finalisa e curso di Declarant di Aduana. Esaki tabata e di shete curso cu Aduana y ATIA a organisa pa brokers y importadornan.



Den presencia di director di Departamento di Aduana, sr. Roderick Croes, director di ATIA, sr. Herrick Henriquez, hoofd di e curso, sr. Marcelito Pablo, secretaria di e curso, sra. Kathleen Faro, y docentenan, a haci entrega di certificado na 21 persona cu a cuminsa e curso na luna di februari. Di e grupo aki, sr. Henry Cen di e compania Far East Logistics & Transport tabata e miho graduado. Na segundo luga tabata sra. Jean-Marie Vos di Ashley Broker y na tercer luga tabata sr. Bryan Werleman di Setar N.V.

Departamento di Aduana y ATIA ta felicita cada un di e cursistanan aki y ta desea nan exito den nan carera.

Participa na Hub Cámara Santo Domingo

E exposicion di comercio multisectoral mas grandi den Caribe

DEPARTAMENTO di Asuntonan Economico, Comercio y Industria ta anuncia cu e registracion pa participa na Hub Cámara Santo Domingo ta habri. Cu interes creciendo den producto for di Republica Dominicana, tin hopi oportunidad pa comerciantenan cu kier haci negoshi cu Republica Dominicana.

Tocante Hub Cámara Santo Domingo
Hub Cámara Santo Domingo t'e exposicion di comercio multisectoral mas grandi den Caribe y e prome desaroya bou di e formato Business to Business (B2B).

E evento anual aki t'e espacio ideal pa companianan:

- Expone nan producto y servicionan
- Expande nan liña di negoshi
- Siña tocante tendencianan nobo
- Amplia nan conocemento via conferencianan riba topiconan di interes general
- Lansa producto nobo riba mercado
- Participa den ronda di negoshi cu cumprado local y internacional



Proceso di Registracion
E evento ta dirigi na importado, supermercado, comerciante, distribuidor y esnan cu ta interesa den cumpra producto of servicio produci na Republica Dominicana.

Pa participa:

○ Yena e formulario di registracion cu tur informacion necesario.
○ Pasa door di un evaluacion di cumprado pa verifica cu ta cumpli cu e perfil rekeri p'e organisadonan.
○ Warda comunicacion di decision for di e organisadonan.

Plataforma Ideal pa Negoshi
Hub Cámara Santo Domingo t'e plataforma ideal pa conecta y concentra cu un variedad di sector formal, tanto nacional como internacional. Compania chikito, mediano y grandi por establece lasonan nobo y contactonan den un ambiente puramente di negoshi (B2B). E ta yuda crea sinergia y complementa e 'value chain' entre participantenan, ta yuda nan siña tocante tendencianan nobo den diferente sector comercial y ta amplia nan frontera pa haya acceso na mercado internacional, entre otro beneficionan.

Detayenan tocante Participacion
Pa comerciantenan cu ta interesa pa asisti na Hub Cámara Santo Domingo, esaki ta tuma luga di 2-5 di september 2024, enfocando riba sectornan di: Tecnologia, Construccion, Energia, Producto Industrial y Producto Agricola. Pa participa, mester registra prome cu dia 21 di augustus pa organisadonan por crea un programa atractivo pa bo negoshi. Gobierno Dominicano lo cubri estadia di hotel y transporte local; comerciantenan mester cumpra solamente un ticket pa Santo Domingo.

Informacion di Contacto
Pa mas informacion tocante Hub Cámara Santo Domingo, por e-mail Zuleika Quant na z.quant@deaci.aw pa ricibi mas detaye of por click aki pa registra. No perde e oportunidad aki!

E fin di siman aki ta e di cuater edicion di Playa Film Festival





FUNDACION CINEARUBA ta presenta e di cuater edicion di Playa Film Festival cu lo inicia e fin di siman aki. E prome anochi ta diabierna 19 di juli, 8'or di anochi na Cas di Brenchie den Wilhelminastraat, Playa. E programa di diabierna ta consisti di peliculanan di arte, peliculanan cortico internacional y peliculanan di Kingdom of Short cu ta un competencia di peliculanan cortico di ficcion for di Aruba, Bonaire, Curaçao, Saba Sint Maarten, Sint Eustatius y Hulanda.

E di dos dia di e festival cu ta diasabra 20 di juli lo inicia cu un tayer di traha pelicula cortico den un minuut y den un solo take. E tayer gratis aki lo wordo duna den e parke di Brenchie Arends for di 6'or di atardi te cu 7'or di anochi.

E anochi di diasabra ta sigui cu mas peliculanan for di e segundo parti di e programa di peliculanan cortico di arte, internacional y Kingdom of Shorts. Porta ta habri 7:30 di anochi pa tur dos anochi. E publico presente tin e oportunidad pa vota pa e miho pelicula premio publico.

E festival lo culmina na Santos unda lo bay saca e ganadonan di e miho pelicula internacional y di diferente categorianan di premio pa Kingdom of Shorts cu ta miho pelicula premio hurado y publico, miho actor, miho actriz, miho director y miho cinematografo.

Fundacion CINEARUBA kier gradici Cede Aruba, VNO, Setar, Santos, Aeropuerto Internacional Reina Beatrix pa haci e evento aki posibel. Pa mas informacion por bishita playafilmfestival.com.





Festival di canto di Fundacion Bernadina Growell-Kock

FUNDACION Bernadina Growell-Kock ta informa cu por inscribi ainda pa participa na e festival di canto na Mama di cultura. Esaki ta posibel via di secretaria di e fundacion, Sra.Lena Orman na cel 551145, tambe na Jose Orman cel:5614450.

Por pasa tambe pa inscribi dia 19 di juli na cas di difunto Bernadina Growell-Kock situa na Brazil 43. E orario lo ta di 7.00pm — 9.00pm.

Fundacion lo t'ey pa ricibi un y tur cu kier join y participa na e bunita Festival aki cu cancionnan di Bernadina y otro cancion tipico di otro compositornan.

Ya caba tin varios agrupacion musical cu a inscribi y cada un tin diferente participante. Fundacion ta invita tur esnan cu kier participa pa yama mas pronto cu ta posibel of pasa diabierna di 19 juli 2024. Tambe ta bay tin carchinan di entrada diabierna.

Confirmacion cu loke a pasa dia 13 di juli 2024

No tabata asteriod of satelitenan Starlink pero un meteor fireball BOLIDE Meteor

PA medio di e comunicado aki Aruba Astro Research Int. kier a informa cu nos a haya confirmacion cu e 20 satelitenan di Starlink a drenta atmosfera bek y kima esta desintegra den fragmento esta pida pida Diabierna Dia 12 di Juli 2024 y a perde tur e 20 satelitenan cu ta un perdida grandi pa SpaceX confirma pa nos coleganan di Space.com y Jonathan McDowell di Harvard University.

Nos a ricibi un lista di e 20 satelitenan Starlink cu a drenta atmosfera y desintegra. Tambe nos a ricibi e lista di e dos asteriod cu a pasa mas cerca di planeta tera cu ta asteriod 2024 NG y 2024 NB2. Ningun di e dos asteriod aki a drenta atmosfera di planeta tera esey ta confirma tambe.

Asteriod 2024 NG a pasa na 9 LD lunar Distance 3,459,609 miyon di km di distancia di planeta tera y grandura 18 Diameter(m) y Asteriod 2024 NB2 a pasa un tiki mas leu na 10 LD Lunar Distance 3,844,01 miyon di km di distancia for di planeta tera y grandura 33 Diameter(m). LD Lunar Distance ta e calculacion di e distancia entre Luna y Planeta Tera.

Te cu awor e asteriod cu a pasa mas cerca pa cu luna di Juli esta Diahuebs Dia 11 di Juli 2024 ta Asteriod 2024 NK3 na 0.3 LD Lunar Distance cu ta 115,320,3 mil di km for di nos planeta tera toch basta cerca pero leu di peliger pasando cu siguridad cu no ta impacta cu atmosfera di nos planeta tera. Un meteor fireball un bola di candela ta diferente cu un entrada di restonan di satelite y otro obhetonan cu ta drenta



Recent & Upcoming Earth-asteroid encounters:

Asteroid	Date(UT)	Miss Distance	Velocity (km/s)	Diameter (m)
2024 NK3	2024-Jul-11	0.3 LD	10.6	6
2022 YS5	2024-Jul-11	11 LD	5.8	38
2024 NG	2024-Jul-13	9 LD	7	18
2024 NB2	2024-Jul-13	10 LD	13.3	33

nos atmosfera y kima.

Aruba Astro Research Int. haciendo un investigacion mas profundo di e entrada di e meteor fireball ta bin descubri cu e ta un categoria BOLIDE METEOR ta un meteoor excep-cionalmente briyante mas briyante cu magnitude -4 y dos biaha mas cla cu luna yen.

Pa mas informacion por sigui nos na Aruba Astro Research Int. su facebook na www. facebook.com/arubaasto of por contact nos na centro di observacion ATSOC Aruba Time & Space Observation Center & Aruba Astro Research Int. persona di contacto Marcos Bislip na tel: 5629407 of e-mail na arubaastroresearch@gmail.com

---

Diasabra dia 13 di juli 2024 tabata tin e evento celestial

Strea Spica cerca di Luna observa for di nos region

ARUBA Astro Research Int. pa medio di e comunicado aki kier informa cu Diasabra Dia 13 di Juli 2024 anochi a tuma luga e evento celestial na unda for di nos region Norte America, Centro America, Sur America y Caribe por a mira strea Spica y Luna banda di otro masha bunita mes. Na Aruba despues cu tur hende a experiencia e entrada di e meteor fireball Bolide por a sigui e evento celestial y astronomico di strea Spica y Luna observa for di nos region perfectamente.



RECETA DI DIA

Awe nos lo bay comparti cu bo un dushi y refrescante receta pa un Frozen Margarita, un bebida perfecto p'e dianan calor

Aki bo tin e ingrediente y e pasonan pa prepar'e



Ingrediente:
- 2 oz (60 ml) di tequila
- 1 oz (30 ml) di likeur de apelsina (manera Cointreau of Triple Sec)
- 1 oz (30 ml) di juice di lamunchi recien primi
- 1/2 oz (15 ml) stropi (simple syrup) of 1 cuchara di sucu
- 1 cup di ijs
- Salo p'e rand di e glas (opcional)
- Wiel di lamunchi pa decora

Instruccion:
1. Prepara e glas: Si bo gusta salo n'e rand di e glas, frega un wiel di lamunchi rond di e rand di e glas y pone den un tayo cu salo pa cubri e rand. Laga e glas un banda.

2. Mescla e ingredientenan: Den un blender, combina e tequila, e likeur di apelsina, e juice di lamunchi, stropi of sucu y e ijs. Blend te ora cu e mescla ta suave y bon combina.

3. Sirbi: Basha e mescla den e glas prepara. Decora cu un wiel di e lamunchi na rand di e glas.

4. Disfruta: Bo Frozen Margarita ta cla pa disfruta! Bo por añadi mas ijs of ahusta e cantidad di stropi di sucu na bo gusto.

Variacion:
- Frozen Strawberry Margarita: Agrega ½ cup di strawberry fresco of frozen den e mescla prome cu blend.

- Frozen Mango Margarita: Añadi ½ cup di mango n'e mescla prome cu blend.

- Frozen Pineapple Margarita: Incorpora ½ cup di anasa fresco of frozen n'e mescla prome cu

Spera cu bo disfruta di e refrescante Frozen Margarita!

Fortaleza pa Famia

Rebeldia ta stroba e proposito di Dios den nos bida

E proposito di Dios den nos bida, ta pa nos glorifica Dios cu nos bida. Ora rebeldia y inmoralidad presenta nos tin cu componde cu e forma di bida ey no ta boluntad di Dios, tampoco e ta agrada Dios.

Pa nos haya a e proposito di Dios pa nos bida, nos tin cu busca Dios den nos oracion, y Dios lo revela Su mes na nos su perfecto boluntad pa nos.

Ta p'esey ta para skirbi den Romanos 12:2 : Y no sea conforme e mundo aki, ma sea transforma pa medio di e renobamento di boso mente, pa boso por comproba kico ta e bon y agradabel y perfecto boluntad di Dios.

Palabra di Dios ta bisa nos den Salmo 37:4: Deleita bo mes den Señor y e lo duna bo e deseonan di bo curason. Ora nos ta kier deleita nos mes den Señor ningun clase di rebeldia, arogancia y orguyo por ta presente den nos bida.

Proverbionan 17:11 Ta para skirbi: Un hende rebelde ta busca solamente maldad, p'esey un mensahero cruel lo wordo manda contra dje.

Isaias 1:19-20 ta para skirbi: Si boso ta dispuesto y ta obedece, boso lo come e miho di e tera. Ma si boso nenga y rebeldia, spada lo debora boso. Di berdad e boca di Señor a papia.

Salmo 68:6 ta para skirbi: Dios ta provee un cas pa e solitario. E ta saca e preso y guianan na prosperidad, ma e rebeldenan ta hiba na un tera seco-seco.

Ay di e yiunan rebelde Señor ta declara, kendenan ta ehecuta un plan cu no ta di Mi, y cu ta cera aliansa cu no ta di Mi Spirito, pa montona pica riba pica (Isaias 30;1).

Den e sombra y scuridad di mundo no tin refugio pa e yiunan di Dios, p'esey nos no por kere den promesa di hende, pero nos mester kere den e palabra di Dios cu ta eterno, pasobra eyden tin bida, tanto awor como bida eterna.

Maske cuanto cos mundo por ofrece, nos salbacion y nos integridad ta bini na prome luga.
Ta dificil pa un creyente por haci manera Esau, kende a bende su primogenitura pa un plato di cuminda, y despues



ni cu lagrima no por a haye bek. Ta dificil pa hende cu ta creyente rechasa Dios door di comete adulterio y cay den perversidad profundo.

E prioridad di Dios den nos bida ta nifica tur cos pa nos bida y no ta cos di gamble cu ne, pasobra sin nos sa e enemigo ta pone nos den enemistad cu Dios, Samson a haci wega cu pica, y ora e tabata kier a lanta pensando cu e Spirito di Dios tabata cu ne, a resulta cu e Spirito di Dios a bandone.

Rebeldia, mentira y inmoralidad ta pone cu e Spirito Santo di Dios, ta aleha for di nos, paso e Spirito Santo di Dios no ta obra den rebeldia. Ta tempo pa hende para un rato keto, y rasona kico ta mas importante pa nos bida, salbacion, integridad, respet, moral y etica of inmoralidad y perversidad ?

Pasobra rebeldia ta manera e pica di bruheria, y capricho ta manera inikidad y idolatria. Pasobra bo a rechasa e palabra di Señor E tambe a rechasa bo como rey (1 Samuel 15:23).

Romanonan 2:5 ta bisa lo siguiente: Ma pa motibo di bo capricho y bo curason cu no ta repenti, bo ta montona furia pa bo mes, den e dia di furia y revelacion di e huicio husto di Dios.

Dios tene Misericordia y Compasion.

Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje

IN LOVING memory

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

The Lord is my shepherd; I shall not want. He makes me lie down in green pastures. He leads me beside still waters. He restores my soul. He leads me in paths of righteousness for his name's sake. - Psalm 23:1-3

With deep sympathy we announce the passing away of our loved one.

Franklin Antonio Priam

Better known as: "Meneer Priam."
*28-11-1951 – †30-06-2024

In the name of his:
Parents:
†Alice Carty
†Neville Priam

Children:
Indira Priam
Stefany Priam

Siblings:
Winston Priam
Winnie Priam
Ahli †Sandra Mirjah
Fazal Mirjah

Mother of his daughters:
Visia Marisela Morales
Elena Judith Oñate

Nieces and Nephews:
Kelly and family, Joshua and family
Steven, Sean, Jahli, Jahmir and family

Related to family:
Priam, Carty, Bryson, Ras, Oñate, Mirjah, Parker, Johnson, Arrindell, Williams, Richardson, Jack, Dopwell, Solomons.

Friends:
Cornet, Noordzij-Van der Linde, Lo-fo-san, Edwards,
Ahlip, Viapree, Quant, Alexander, Bontekoe, Martineau, Sambo, Arrendell, Alexander, Thomas,
Rasmijn, Alvarez, Colina, van Heinigen, de Freitas,
Colina, Robinson, Parsan-Kurvink, Lattig, Da Silva,
Halley,Peterson, Maduro, Collegues from Pieter Boer
School and Xander Bogaerts.

We apologize if in our grief, we may have omitted any relatives or close friends.

Funeral services will be held on **Thursday 18th, 2024** at Pray Funeral Home from 1pm to 4pm. The burial place will be at the Catholic Cemetery in San Nicolaas.

Instead of flowers, there will be a donation box available.

We apologize that after the funeral services, there will be no condolences accepted at home. Thank you for your understanding.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cerca Dios so mi alma ta na paz. Ta di Dje mi salbacion ta bini. E so ta mi baranca y salbacion. Salmo 62

Despues di a traha cu dedicacion y amor pa Señor na e mundo aki nos mester despedi di nos casa, papa, welo, ruman, omo, amigo y ruman den Cristo.Papa Dios a manda jame pa sigui cu su bunita obra cerca nos Tata Celestial den e Reino priminti.

Cu inmenso tristeza pero conforme cu Papa Dios su buluntad nos ta anuncia morto di

Thomas Pacificus Quandus

Mihor conosi como "Tom"
Subida di solo: 14 di November, 1939
Bahada di solo: 12 di Juli, 2024

Na nomber di su:
Querida esposa: Anna Regina Quandus-Lopez

Yuinan: Ivan & Gisela Quandus - Campbell
Ivette Quandus
Marlon & †Emiliana Quandus- Marquez Dominguez

Nietonan: Keith Quandus
Darien & Andres Rodriguez - Quandus
Darl Quandus & Stacey Celaire
Denzel Quandus (Hulanda)
Azilea Quandus (Canada)
Kiara Quandus

Bisanietonan: Jayden Kock & Ky-Mani Quandus

Rumannan cu ta bai falta su presencia: Edita Quandus
Juliana (Nanita) Tromp
Paulita Quandus
Jerry (Tun San) Chai

Tambe su rumannan den feliz memoria

Swa y cuña nan famia: Fortunata Tromp
Frans Kelly
Marcus & Diana Dorival
Arcadio Lopez
Irena & Ale Croes
Mildred Lopez

Subrinonan: Richard– Roy - Elvira – Elviro- Nelson – Eddy - Franklin- Vivian – Grecia- Nelson – Esmay – Alvin – Clarette – Ingrid- Maritza – Pamela- Errol -Elvia-Helen- Sacha – Michel – Germaine – Patrick – Anton-Tanya-Kai Fu – Kealin.

Tambe subrinonan den feliz memoria

Ihanan: Alain Croes & Kindra Sprok.

Primo & prima cu nan famia.

Tur su bon amigonan di cas: Kenneth & Ingrid Sprok, Glenn Roy, Kenneth Stein, Rudy Lampe, Henry & Linda Cheng, Robby & Diana De Kort.

Bisiñanan di Tanki Flip, mucho hopi menciona.

Na bida a fungi como director di su propio oficina: Architecten Bureau Thomas P. Quandus.
Senador di Aruba Jaycees.

Co - fundador di Renobacion Charesmatico Aruba.
Fundador di grupo di Oracion: "Bida Nobo den Cristo".
Director di "Ministerio Peregrino".

Miembro di ADIAA Asociacion di Ingenieronan I Architectonan Arubano.

Famianan:
Quandus, Lopez, Eckmeyer, Campbell, Marquez Dominguez, Hieroms, Rodriguez, Celaire, Ridderstap, Gavidia, Tromp, Lewis, Geerman, Webb, Albertz, Dubero, Chai, Kalis (USA) Tromp & WU (Curacao), Maduro, Pietersz, Martha, Hutchinson, Kelly, Dorival, Croes.

Oportunidad pa condolencia:
Aurora Funeral Home - **Diahuebs, 18 di Juli, 2024** for di 7:00 PM - 9:00 PM.

Invitacion pa acto di entiero cu lo tuma lugar **Diabierna,19 di Juli, 2024** na Misa Sta. Anna na Noord for di 9:00 AM - 11:00 AM y despues di response lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Nos disculpa si nos por a lubida algun hende den nos tristesa. Nos ta gardici cada un cu por compaña nos.

Ta aprecia comprension cu despues di entiero nos no por acepta bishita di condolencia na cas.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu Dios su santo boluntad nos ta anuncia fayecimento di:

Felix Rosario Boekhoudt

*30-08-1953 - †12-07-2024

Na nomber di su:
Mama: † Reineta Boekhoudt

Tata: † Petrus Boekhoudt

Rumannan: Carmen
Catharina y Nicolaas Giel y yiunan
Johana y †Cor Rais y yiunan na Hulanda
Maria y Franco Loefstop y yiunan
Francisco
Frida y yiunan na Hulanda
Nicolaas
Policarpo
Mario Calisto y Compañera Gladys
Mena y yiunan na Hulanda
†Sefernina y yiu Francis
† Josy Boekhoudt

Tantanan, primo y primanan, amiganan y bisiñanan

Un danki na su ayudante nan Chucho y Lulu

Demas famia: Boekhoudt, Giel, Loefstop, Rais, Ogenia de Cuba, Tromp, Everon, Thode, Britten, Carrasquero, Lacle, Kelly

Acto di entiero lo tuma lugar **diahuebs 18 di Juli 2024** di 9:00 am pa 11:00 am na misa Santa Filomena na Paradera y despues lo Sali bai pa santana catolico na Paradera.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

God moves in mysterious way
His wonders to perform;
He plants His footsteps in the sea
and rides upon the storms.

With deep sorrow we announce the passing of:

Pearle Cromarty

*08-10-1932 - †15-07-2024

Cromarty Family
Beach Family

Antonio. SR Illidge Bestfriend
Winston Illidge Hilman & Family

Women's club

Adelyda Ponson
Myrna Tromp-Martha
Nancy & Family
Olga & Family

Protestant Church Kerki 1846
Day Care Catrein
Cas Di Mi Chepa
Betesda

All other friends to much to mention

Funeral service will take place at the Protestant Church in Oranjestad from 9am to 12pm on **Thursday 18th of July 2024.** Interment will be at the Protestant Cemetary in Oranjestad.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa". - Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Imelda Montaner Vrolijk

*13-05-1953 - †15-07-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Den nomber di su mayornan, Hilario C. (Lai) y Annastatia R. (Anita) Britten-Jacobs, su rumannan Maria, Ninita, Sixta, Betty, Wica, Calito y demas famia ta participa fayecimento di

Clara Maria Britten

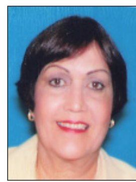
(12 augustus 1939 – 5 juli 2024)

Entiero a tuma lugar den seno familiar.

Danki pa tur e mensahenan bunita y tur e palabranan amabel.

FOR WE LIVE BY faith, NOT BY SIGHT.

- 2 CORINTHIANS 5:7 -



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Mi a lucha e bon lucha, mi a core careda te na final, manteniendo mi fe." (2 Timoteo 4; verso 7)

Cu dolor na nos kurason, nos ta anuncia fayecimento di:

Gwendoline Maureen Elfride Fowler

*10-06-1947 - †15-07-2024

Na nomber di su:

Yiu y nietonan:
Galita Forgione-Fowler
Angel Ali
Maria Angel

Su acompañante cu a kwide te na final:
Ana Karina

Rumanan:
Benky
Amena
Luty
Micheal
Anthony
Celine
Natasha

Cuñanan, sobrinonan y demas famia.

Ta invita famia, amistades, conocirnan, ex-alumno y coleganan pa compaña nos den un acto di despedida di nos ruman stima Gwen cual lo tuma lugar **Juli 18, 2024** mainta di 9or te 11or na Aurora Funeral Home.

Nos lo aprecia un donashon na Leverstichting en vez di flor. Lo tin un box disponible.

Cremacion a tuma lugar den seno familia. No ta risibi bishita na cas despues di condolencia.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Senor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunuco di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe haya forsa". Salmo 23

Cu inmenso tristeza na nos curason pero agradecido pa tur locual cu e la nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos querida mama, wela, ruman, tanta, amiga stima:

Mathilde L. De Cuba-Lampe

Mihor conoci como: "Matty" vuida di Candido "Chico" de Cuba
*16-07-1939 - +13-07-2024

Na nomber di su:
Esposo: †Candido "Chico" De Cuba

Yuinan: †Andre De Cuba
Godefrido de Cuba y famia
Vivian de Cuba y famia

Nietonan: Andre de Cuba y famia
Nicholas Pulmutter y famia
Christian Ramos
Chloe de Cuba
Jonathan de Cuba
Angelo de Cuba
Yanis de Cuba
Francisco de Cuba

Rumannan: Juancho Lampe y famia
†Trina Paskel y famia
†Fanny Lampe y famia
†Benancio Lampe y famia
†Gloria Lampe y famia
†Benny Lampe y famia

Swa: Eric de Cuba y famia

Un gradecimento especial pa e atenshon:
Adelita Paskel y famia
Sandra Paskel y famia
Marco Paskel y famia

Y demas famia na Aruba, Hulanda y Merca: Lampe, De Cuba, Cacace, Paskel, de Kort, Rollock

Kier a invita tur amigo, bisinja y conocir pa asisti na e celebrashon di su bida y ceremonia di despedida cual lo tuma lugar **Diasabra 20 di Juli 2024** di 9or pa 11or di mainta na Pray Funeral Home na San NIcolaas. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Deseo di e defunto pa bisti colornan alegre. Enbes di flor of krans un donacion pa Aruba Animal Shelter lo ta altamente aprecia, lo tin un box disponible pa e bunita gesto aki.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia of amiga.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.





"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo,
ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente,
bisa Señor: "Mi refugio, mi forti, mi Dios, den
kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di:

Albertina Maduro-Boekhoudt

Cariñosamente yama: "Manira"
*21-07-1935 †17-07-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.





Na nomber di famia Samon, Sjiem Fat i demas famia, nos ta anuncia fayecimiento di nos querida Mama, Abuela y bis-Abuela;

Jacqueline Cornelie Samon

Mihor conoci como:
"Moeder Ine," "Oma Ine"
*27-05-1930 - †06-07-2024

Yiunan:
Johan y Lydia Booi-Sjiem Fat
†Loesje Sjiem Fat
Paultje Sjiem Fat y Alba Chavez-Pareja
Kenneth Sjiem Fat

Despedida a tuma lugar den circulo priva di famia.
Nos ta agradeci tur condolencia i bonita recuerdo nan expresa di tur nos famia i amistat nan den e dianan dificil aki.





Gradicimento y Invitacion

Na nomber di famia nan nos kier a gradici cada un cu a tuma nan tempo pa a bin despidi di nos ser stima:

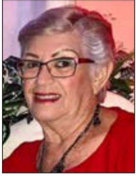
Sra. Vda. Nelda M. Wingh-Wever

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos.

Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatspp, email y yamada telefonico.

Ta invita pa asisit na 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Pro Catedral di San Fransisco na Playa;
diahuebs 18 juli pa 7:00 pm;
diabierna 19 juli pa 7:00 pm
diasabra 20 juli pa 7:00 pm

Boso presencia lo ta altamente aprecia





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Yolanda Leticia Tromp

*30-04-1948 - †15-07-2024

Yiunan:
Laura y Rolando (Ronny) Tromp Winterdal
Elvin Winterdal.

Mescos su yiu:
Zulyvienne Winterdal.

Nieto (a) nan:
Roland Lauron Tromp y Sra Natasha, yiunan, Vyron Tromp, Zulyvienne Winterdal, Jelitza Winterdal y casa, yiunan, Dayene Winterdal y casa, yiunan (na Hulanda), Jel-vin Winterdaal (na Hulanda), Alonso Winterdal

Rumannan:
Rolando (Roly) Tromp y Sra Santa, yiunan
Thelma Colina y yiunan
Casper (Capi) Tromp y yiunan, Sra Gloria
Karel (Ito) Tromp y yiunan, Sra Lourdes
Edwina (Mami) Tromp y yiunan
Victorina (Inchi / Vicky) Boekhoudt y Casa Cadir, yiunan
Edwin (Luli) Tromp y Sra Raquel, yiunan
Silvia (Lila) Tromp y yiunan
Hubert (Ibi) Tromp y Lourdes, yiunan
Glenda Tromp y yiu, pareha Edwin Tromp

Tata di su yiunan:
Pedro Winterdal y Sra Sandra jiunan

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, bisanieto y bisanieta nan, sobre subrino y sobre subrinanan

Ihanan:
Maggy Lewis, Marisa Wouter, Maureen Jesseline (Jessi) De Munnik Tromp, Ryan Tromp.

Amigo(a):
Melva y Braat Eman, Maria Wolf Tromp.

Famia:
Tromp, Winterdal, Yoy, Colina, Vrolijk, Geerman, Jacobs, Boekhoudt, Ramos, Maduro, Croes.

Tur amigo(a)nan di:
Aruba, Bonaire y Corsow

Nos descupla si den nos tristesa nor por lubida algun Nomber .

Oportunidad pa condolencia: Royal Funeral Home, **diahuebs 18 di juli 2024** di 7:00 pa 9:00 pm

Ta invita pa e acto di despedida cual lo tuma lugar **diabierna 19 di juli 2024** di 2:00 pa 4:00 di atardi na Royal Funeral Home. Cremacion lo tuma lugar den seno di famia





"Yora cu m'a bay of gosa cu m'a biba.. Sera bo wowo y resa pa mi bin bek of habri bo wowo y mira tur recuerdonan bunita cu a ked'atras... Bo curason por ta bashi pasobra bo no ta mira mi mas of bo curason ta yen di amor cu nos a comparti... Bo por yora sera bo mente, sinti e bashi y bira lomba of bo por haci loke semper mi a gusta: conta chasco, hari y gosa bida!."

Cu inmenso tristeza na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos Tata stima:

Sr. Vicente José Henriquez

Ex hungador di SV Bubali Sportclub
Ex hungador di Barracuda Billiard Team
Mihor conoci como "Dada" of "Ten Ten"
Pa su nietonan/bisanietonan: "Dadayo" of "Payo"
*15-04-1928 – †12-07-2024

Na nomber di su casa stima:
†Petra Henriquez – Christiaan

Na nomber di su yiunan:
†Yolanda y Benito Trimon - Henriquez
Myrna Henriquez
Gilbert y Lineke Henriquez - de Beer
Jimmy Henriquez
Vivian Henriquez

Su nieto (a) nan:
Randall y Adelin Trimon – Geerman
Elton Trimon y Jeanice Filiciana
†Aldrich Trimon
Ransey Trimon y Lilianne Saladin
Beatle Nadall y Crystal Brown
Angelle Nadall
Nathasja y Alexis Saridakis
Lisa Henriquez
Naomi Henriquez

Su bisanieto (a) nan:
Abigail, Randerly, Randall Trimon
Anaya Ellis
Ayshelin y Gionvick Trimon
Zayn, Quinntin, Tariq Nadall
Marcus Burleson
Zoè y Dèmis Saridakis

Su ruman nan den feliz memoria:
†Emilia Franken Henriquez y famia
†Angela Henriquez y yui
†Catarina Loepstok – Henriquez y famia
†Catrin Tromp – Henriquez y famia
†Hyacintha Henriquez
†Esteban Henriquez y famia
†Cecilia Zievinger – Henriquez y famia

Cuña nan:
Maria Tromp y famia
†Petronilla Figaroa y famia

Bon amigo (a) nan di cas:
Mariano Geerman y famia
Mario Vrolijk y famia
Ineke Rosaria y famia
Rita Figaroa y famia

Bon bisiña nan:
Chita Perez y famia
Esmeralda Tromp – Jacobs y famia

Su mascota stima:
†Knut

Subrino y subrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, tur su bon bisiñanan, conocirnan y demas famia: Henriquez, Jacobs, Christiaan, Farro, Trimon, de Beer, Loepstok, Tromp, Falconi, Zievinger, Figaroa, Geerman, Britten, Dijkhoff, Nadall, Burleson, Leander, Simon, Ellis, Saridakis, Saladin, Brown, Filiciana.

Acto di entiero lo tuma lugar **diasabra 20 di juli 2024** di 2or pa 4or na Parokia St. Anna na Noord.

Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocir.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.